



## VENTES RAPIDES, SURENCHÈRES ET DES PRIX QUI EXPLOSENT



(Photo: Diane Lapointe)

# Le marché immobilier

est en pleine effervescence à Boucherville

page 3



# 9 M\$

## pour construire des classes modulaires à l'école De Mortagne

page 2

**ky** Constructions  
Bâtiments  
Québec (BQ) inc.  
RÉQ. 7641-2470/01

**SUPERBE** IMMEUBLE POUR BUREAUX D'AFFAIRES  
SITUÉ PRÈS DE L'AUTOROUTE 30 À SAINT-BRUNO

**LOCAUX À LOUER**

- Superficie selon vos besoins entre 2000 et 6000 pieds carrés
- Stationnement intérieur (sous-sol)

**Disponibles automne 2020**

Pour informations : **514 863-5746**

38005

# 9 M\$ POUR CONSTRUIRE DES CLASSES MODULAIRES À L'ÉCOLE DE MORTAGNE

| Diane Lapointe |

Le projet de rénovation majeure de l'école secondaire De Mortagne évalué à 44 M\$ et étalé sur une période de dix ans est sur la bonne voie. Le ministère de l'Éducation a récemment octroyé une somme de 9 M\$ pour l'aménagement de 18 classes modulaires qui accueilleront les élèves durant les travaux.

Ces espaces temporaires permettront en effet le déplacement ponctuel des élèves et du personnel afin de libérer des locaux dans l'école pour la réalisation des travaux durant les années scolaires.

Cette somme accordée dans le cadre du Plan québécois des infrastructures 2020-2030 inclut également la construction d'un corridor-lien avec l'école ainsi que certains travaux connexes.

## Des travaux de 44 M\$

L'automne dernier, le Centre de services scolaire des Patriotes (CSSP) avait identifié que des investissements d'environ 44 M\$ étaient requis pour rénover l'école. Évidemment, ce montant pourrait fluctuer au cours des dix prochaines années, selon l'évolution du marché de la construction ou encore certains imprévus.

Les principaux travaux à réaliser sont la réfection de la toiture, du stationnement avant, de l'escalier extérieur; la réfection de laboratoires et du local de musique; la réfection de planchers, de plafonds et de blocs sanitaires; le remplacement de fenestration, de portes intérieures et du revêtement extérieur; la réfection de l'éclairage; le remplacement de systèmes de ventilation, de panneaux électriques et de panneaux d'éclairage; l'ajout de climatisation;



Afin de permettre la réalisation de travaux en continu tout en scolarisant les élèves dans leur école, 18 classes modulaires pourront être ajoutées à l'école secondaire De Mortagne.

(Photo: Diane Lapointe)

la réfection du gymnase; et la réfection de la piste d'athlétisme et de la cour intérieure.

Ces travaux seront financés majoritairement par la mesure de maintien d'actifs du gouvernement.

## L'année prochaine

En 2021, environ 6M\$ seront investis dans l'école pour procéder à des travaux de réfection de la toiture et du stationnement. Ces derniers seront réalisés durant la saison estivale.

Actuellement, le CSSP est à l'étape d'élaborer des plans et devis qui permettront tout d'abord de lancer les appels d'offres visant à identifier un fournisseur pour faire l'acquisition des modulaires. Par la suite, un deuxième appel d'offres sera lancé, cette fois pour trouver l'entrepreneur qui prendra en charge l'installation des modulaires,

la construction du corridor-lien avec l'école et les travaux de finition.

C'est probablement au cours de l'année scolaire 2021-2022 que les élèves seront

accueillis dans les modulaires. Ceux-ci, une fois l'ensemble des travaux terminés, pourront être déménagés dans une autre école pour d'autres projets de réfection.

## Pratt & Whitney: les moteurs ne peuvent s'envoler vers la Chine!



| François Laramée | Journaliste de l'Initiative de journalisme local

Un important contrat d'exportation de moteurs d'avion d'une valeur de 3 milliards de dollars vers la Chine, par le fabricant de Longueuil Pratt & Whitney, serait bloqué par le gouvernement fédéral depuis 2 ans, pour des raisons de possible espionnage industriel.

Pratt doit livrer les moteurs au constructeur chinois AVIC, mais la transaction est toujours en attente, car l'entreprise de Longueuil est incapable d'obtenir, d'Affaires mondiales Canada, le permis nécessaire pour livrer lesdits moteurs en Chine. Ottawa craindrait de l'espionnage industriel dans cette affaire.

Pratt & Whitney a déjà été durement touchée par la pandémie, l'entreprise a d'ailleurs mis à pied 343 travailleurs en mai dernier.

Le secteur de l'aéronautique et de l'avionnerie est au cœur du tissu économique de la Rive-Sud et du Québec. Ottawa doit donc s'activer, croient les députés du Bloc québécois de la Rive-Sud, dont Denis Trudel (Longueuil-Saint-Hubert), Xavier Barsalou-Duval (Pierre-Boucher-Les Patriotes-Verchères) ainsi que Stéphane Bergeron (Montarville).

Les députés du Bloc demandent à ce que le gouvernement fédéral s'emploie à apaiser les tensions avec la Chine, réaffirme nos intérêts et se montre plus transparent avec Pratt & Whitney, qui attend déjà la réponse d'Ottawa depuis 2 ans.

## Pas de nouvelle école à Boucherville

La demande pour la construction d'une nouvelle école primaire à Boucherville adressée l'automne dernier par le CSSP n'a par ailleurs pas été autorisée par le ministère de l'Éducation.

« Comme chaque année, nous allons analyser cet automne nos besoins en ajouts d'espace sur l'ensemble de notre territoire, en considérant les projets qui n'ont pas été retenus. Le projet de construction d'une école primaire pour Boucherville pourrait donc être déposé à nouveau, cette fois pour le Plan québécois des infrastructures 2021-2031, si les besoins sont toujours présents », précise la conseillère en communication au CSSP, Marie-Michèle Blais.

## POUR L'OPTIMISATION DE VOTRE PATRIMOINE FINANCIER

Nous veillons à la croissance et à la protection de votre patrimoine, au-delà de la gestion de vos placements : planification successorale, analyse de votre niveau de protection et de votre portefeuille, services fiduciaires.



**Louise Giard, M. Sc.**  
Conseillère en placement  
Gestionnaire de portefeuille

**Gaston Chouinard, Pl. Fin.**  
Conseiller en placement  
Gestionnaire de portefeuille

Tél. : 450 462-6332 • Sans frais : 1 855 362-2552  
9160, boul. Leduc, bureau 710, Brossard (Qc) J4Y 0E3

**FINANCIÈRE BANQUE NATIONALE**  
GESTION DE PATRIMOINE

**Chouinard & Giard**  
CONSEILLERS EN PLACEMENT

Financière Banque Nationale - Gestion de patrimoine (FBNGP) est une division de la Financière Banque Nationale inc. (FBN) et une marque de commerce appartenant à la Banque Nationale du Canada (BNC) utilisée sous licence par la FBN. FBN est membre de l'organisme canadien de réglementation du commerce des valeurs mobilières (OCRCVM) et du Fonds canadien de protection des épargnants (FCPE) et est une filiale en propriété exclusive de la BNC, qui est une société ouverte inscrite à la cote de la Bourse de Toronto (NA : TSX).

38026

## Armoires Nouveau Concept



Service de décoration offert  
Directement du manufacturier  
Estimation gratuite à domicile  
Réalisation de plan 3D

**Prix qui défient toute compétition!**

1420-A, rue De Coulomb  
à Boucherville

Tél. : 450 645-0665

www.armoiresnouveauconcept.com | armoirenouveauconcept@gmail.com

38044

# Le marché immobilier à Boucherville en surchauffe et en surenchère

| Diane Lapointe |

Le marché immobilier bouchervillois se porte très bien. Les maisons ne traînent pas longtemps et se vendent à gros prix. Il n'est pas rare, non plus, qu'il y ait surenchère. La situation est nettement favorable aux vendeurs.

Le prix de vente médian des résidences unifamiliales est actuellement de 480 000 \$. Il a grimpé de 14,8 % par rapport à août 2019. Pour l'année complète de 2019, il était de 433 000 \$, soit une variation de 10,855 %.

## Vite, vite, vite

« Les maisons ne restent pas longtemps sur le marché. Tout se vend rapidement », affirme Steve Laroche, courtier immobilier pour RE/MAX Signature inc. Même les propriétés qui stagnaient trouvent actuellement preneurs. »

« Au cours du mois d'août dernier, sur les 38 résidences inscrites sur le réseau Centris à Boucherville (n'incluant pas celles Du Proprio), 25 se sont vendues en une vitesse éclair moyenne de 18 jours », précise-t-il. Le délai de vente depuis le début de l'année était de 45 jours, et de 58 jours l'année dernière.

## Des offres multiples

Il y a beaucoup d'acheteurs, et les propriétaires vendeurs reçoivent souvent des offres multiples. Il n'est en effet pas rare de constater des acheteurs se « battre » pour acheter une propriété. Dernièrement, un petit bungalow du secteur est de la ville s'est vendu



Les gens qui souhaitent acheter une maison doivent s'attendre à se battre. Et ceux qui feront les meilleures offres gagneront la course.

96 000 \$ au-dessus du prix demandé. Une autre résidence de la rue De la Broquerie, située juste en face du parc Louis-H.-La Fontaine, dont la valeur, selon une évaluation professionnelle, était de 429 000 \$, s'est vendue 519 000 \$ en quelques jours seulement. Les vendeurs auraient reçu pas moins de 14 offres.

## Fuir Montréal

Depuis la pandémie, les gens cherchent à quitter le centre-ville de Montréal, constate M. Laroche. « Après avoir vécu une période de confinement, et avec le télétravail,

plusieurs reconsidèrent leur choix d'habitation et souhaitent s'établir en banlieue pour notamment avoir un peu de terrain. Les taux d'intérêt étant bas favorisent également l'accès à la propriété. » D'autres Montréalais diront qu'ils souhaitent quitter la métropole ne pouvant plus tolérer les cônes orange et les multiples détours routiers qui leur sont imposés.

## 131 % plus élevé que l'évaluation municipale

Dans ce contexte, il n'est pas étonnant de

constater que les maisons se vendent toujours à un prix beaucoup plus élevé que leur valeur inscrite au rôle d'évaluation municipale.

Par exemple, en août dernier, la moyenne des prix de vente (et non les prix affichés) des résidences unifamiliales a été de 131 % plus élevée que l'évaluation municipale.

Au premier trimestre de 2020, les prix de vente ont été supérieurs de 119 %, et de 125 % pour le deuxième trimestre.

L'institution Desjardins ne prévoit pas de fortes chutes des prix à court terme.

## La Ville mandatera une firme pour analyser la sécurité sur la piste multifonctionnelle du boulevard Marie-Victorin

| Diane Lapointe |

La Ville de Boucherville s'apprête à mandater une firme de consultants pour analyser les problèmes de circulation sur l'ensemble de la piste multifonctionnelle du boulevard Marie-Victorin. Le mandat vise à identifier les mesures qui pourraient être mises en place afin d'améliorer la sécurité des usagers.

Rappelons que l'été dernier, une adolescente qui circulait à vélo sur cette piste à la hauteur du viaduc, près du Club d'aviron, a été gravement blessée lors d'une collision avec un autre cycliste qui effectuait un dépassement en sens contraire et à vive allure. Depuis, une



ligne continue jaune a été tracée au sol dans cette portion. Des chicanes au niveau de la ligne d'arrêt du viaduc seront par ailleurs installées le printemps prochain. Il s'agit d'une sorte de barrière qui a pour objectif de contrôler l'accès et assurer la sécurité.

Enfin, notons que la Commission de la circulation qui s'est penchée sur ce dossier a émis plusieurs recommandations qui seront aussi à l'étude. Parmi celles-ci, signalons l'installation de dos d'âne dans le secteur du Vieux-Boucherville. Mentionnons que 1020 Bouchervillois ont, à ce jour, signé une pétition exigeant l'installation de barrières à différents endroits sur la piste.

## AMÉLIOREZ VOS COMPÉTENCES à faible coût\*

PERFECTIONNEMENT DE COURTE DURÉE

Gestion et leadership • Innovation et technologie • Marketing

### INSCRIVEZ-VOUS DÈS MAINTENANT

450 679-2631, poste 4574 [cegepmontpetit.ca/formations1dollar](http://cegepmontpetit.ca/formations1dollar)

Avec la participation financière de :

Québec

\* Certaines conditions s'appliquent.

CÉGEP  
ÉDOUARD  
MONTPETIT  
FORMATION CONTINUE



# Boucherville et Longueuil reçoivent des subventions pour des projets d'infrastructures d'eau potable

| Daniel Hart |

Les gouvernements fédéral et provincial ont récemment annoncé l'attribution de subventions à 44 municipalités de la Montérégie pour 46 projets d'infrastructures d'eau potable. Les villes de Boucherville et de Longueuil font partie du nombre au même titre que plusieurs autres de la Rive-Sud. Les deux paliers supérieurs visent non seulement la modernisation des infrastructures d'eau, mais aussi la relance de l'économie de la région par ces investissements. L'enveloppe est tirée du plan Investir dans le Canada, volet Infrastructures vertes, dans le cas d'Ottawa et du Fonds pour l'infrastructure municipale d'eau (FIMEAU) en ce qui concerne Québec. Pour l'ensemble de la Montérégie, les deux gouvernements investissent 77,5 millions de dollars chacun.

À Boucherville, le projet retenu concerne la réhabilitation de la conduite d'eau potable sur la rue De la Barre, entre le boul. Marie-Victorin et le boul. du Fort-Saint-Louis. Sur le point d'être entamés, les travaux devraient être terminés à la fin du mois d'octobre. La Ville reçoit 166 250 \$ du gouvernement fédéral et une somme identique du gouvernement provincial. Elle injecte, à même ses coffres, 83 125 \$ pour cette réfection.

Du côté de Longueuil, il est question de remplacer environ 6591 mètres de conduites d'eau potable en différents endroits. Une douzaine de projets figurent dans les cartons de la Ville. Ottawa y contribue à la hauteur de 3 365 324 \$, tout comme Québec, tandis que la municipalité



À Boucherville, le projet retenu concerne la réhabilitation de la conduite d'eau potable sur la rue De la Barre, entre le boul. Marie-Victorin et le boul. du Fort-Saint-Louis.

fournit 1 682 664 \$ pour ces réalisations. Le renouvellement des conduites se fera soit par méthode de réhabilitation ou de remplacement sur des tronçons des rues ou boulevards suivants : rues Homer, Balmoral, Boivin, de Gentilly Est, de Lyon, Frontenac, Park, de La Métropole, boulevards Quinn, Kimber, Roland-Therrien et Taschereau. Tous ces travaux devraient être exécutés au cours des années 2021 et 2022.

## Stratégie de l'eau 2020-2030

Ces subventions gouvernementales tombent à point nommé puisque le printemps dernier, le conseil d'agglomération de Longueuil a entériné à l'unanimité la Stratégie de l'eau 2020-2030. Cette politique se traduira par des investissements de près de 450 M\$ sur le territoire des cinq villes liées. Elle propose notamment la bonification des programmes d'entretien préventif, la réalisation des travaux d'agrandissement et de mise aux normes du Centre d'épuration Rive-Sud (CERS) d'ici 10 ans, l'augmentation de la capacité globale des usines de production d'eau potable, la création d'un fonds de l'eau, l'intensification des activités de détection et de réparation des fuites, l'harmonisation de la réglementation sur l'arrosage ainsi que des actions pour sensibiliser la population aux bonnes pratiques d'entretien des pelouses.

La Stratégie de l'eau 2020-2030 comporte un plan de près de 90 actions qui présente une vision responsable en ayant l'objectif d'une gestion performante et durable des actifs liés à la ressource de l'eau.



**D<sup>r</sup> Jean-Philippe MORNEAU**  
B.Sc. D<sup>MD</sup>, chirurgien-dentiste

**D<sup>re</sup> Alexandra BOUCHARD**  
Dentiste

**D<sup>re</sup> Sarah-Alexandra JEANNOTTE-RIVARD**  
Dentiste

**CLINIQUE DENTAIRE DES SEIGNEURIES**

**BIENVENUE aux nouveaux patients**

**L'IMPLANTOLOGIE POUR PROFITER DE LA VIE AVEC CONFIANCE ET CONFORT.**

**CONSULTATION GRATUITE**  
(Valeur jusqu'à 177 \$)



**COURONNES EN 1 JOUR MAINTENANT DISPONIBLE AVEC LA TECHNOLOGIE CÉREC®**

754, rue Principale, Saint-Amable

[www.dentistestamable.com](http://www.dentistestamable.com)

450 649-0340

La Relève le mardi 22 septembre 2020 - Page B.4



**ÉCOLE D'ÉDUCATION INTERNATIONALE**

**33 ans d'excellence!**

**NOUS CRÉONS L'AVENIR...**

**Vous devez résider sur le territoire du Centre de services scolaire des Patriotes pour faire une demande.**

Pour consultation: [cssp.ca/a-propos/territoire-et-statistiques](http://cssp.ca/a-propos/territoire-et-statistiques)

**PORTES OUVERTES VIRTUELLES**

dès le 25 septembre 2020

Informations disponibles sur notre site web : [eei.csp.qc.ca](http://eei.csp.qc.ca)

**PÉRIODE D'INSCRIPTIONS 2021-2022**

Date butoir pour déposer une demande d'admission : **le vendredi 9 octobre 2020**

VOTRE PASSEPORT POUR DEVENIR UN CITOYEN DU MONDE!

720, rue Morin, McMasterville 450.467.4222





# Le Groupe Duval Auto conteste le nom du Centre des glaces Gilles-Chabot



## | Diane Lapointe |

La saga se poursuit entre la Ville de Boucherville et le Groupe Duval Auto. L'administration municipale a en effet mandaté la firme d'avocats Bélanger Sauvé afin de contester la demande de Groupe Duval Auto pour que le Centre des glaces Gilles-Chabot et ses quatre glaces soit renommé en son nom et que l'affichage soit fait en conséquence.

Cette demande est, de l'avis de la Ville, « non fondée en fait et en droit ». Dans une résolution adoptée le 14 septembre dernier, le conseil municipal réitère son désir de maintenir cette dénomination qui a été adoptée en juillet 2019. Il rap-

pelle que ce changement de nom visait, notamment, à répondre aux nombreuses demandes reçues de citoyens de renommer ainsi le bâtiment acquis par la Ville.

### Petite histoire

Rappelons qu'en mai 2019, la Ville de Boucherville est devenue propriétaire du Complexe sportif Duval Auto à la suite des difficultés financières auxquelles avait été confrontée la Société d'exploitation des glaces, organisme qui en avait, à cette époque, la responsabilité.

Deux mois après cette acquisition, le conseil municipal adoptait une résolution pour modifier le nom du bâtiment et l'associer à nouveau à M. Chabot, un ancien haut fonctionnaire.

**AMBIANCE PLEIN SUD**  
PRESTIGE SUR LE GOLF

**COPROPRIÉTÉS DE LUXE**

**4-PLEX**

2 ou 3 chambres / Entrée privée / Garage double / Monte personne (en option)

à partir de **462 800 \$** +tx

**8-PLEX**

2 ou 3 chambres / Monte personne / Garage double (3<sup>ème</sup> garage en option)

à partir de **354 300 \$** +tx

**AU COEUR DU GOLF  
LE PARCOURS DU CERF**

[ambiancepleinsud.com](http://ambiancepleinsud.com) 514.666.8000

**ÉCOLE LES TROIS SAISONS**  
PRÉSCOLAIRE | PRIMAIRE | SECONDAIRE

**SECONDAIRE PRIVÉ  
À DEUX PAS  
DE CHEZ VOUS**

Informations  
**450 641-2000**

*Changer le monde un enfant à la fois !*

**À LA MATERNELLE 4 ANS ET 5 ANS**  
**Enseignement personnalisé, convivial et dévoué.**  
Anglais, musique et art dramatique.

**AU PRIMAIRE**  
**Enseignement différencié, interactif et bienveillant.**  
Anglais tous les jours.  
Un iPad par élève à partir de la 4<sup>e</sup> année.

**AU SECONDAIRE**  
**Concept unique, enrichissant et passionnant.**  
Études-sport ou 4 après-midis par semaine consacrés aux activités suivantes :

- Sciences
- Sports
- Art dramatique
- Stunt Stage
- Journalisme
- Ultimate Frisbee
- Études
- Récupération
- Retour à la maison

UN MILIEU DE VIE DYNAMIQUE AU SERVICE DE L'ÊTRE,  
OÙ L'ON VIT, AIME, TRANSMET ET APPREND...  
POUR FAIRE ÉCLORE LE TALENT DE CHAQUE ENFANT...  
EN L'ACCOMPAGNANT SUR SA PROPRE VOIE...  
EN SEMANT LE GOÛT D'APPRENDRE...  
EN CULTIVANT LA DIFFÉRENCE...  
EN RÉCOLTANT L'ÉPANOUISSEMENT !

570, boulevard de Mortagne, Boucherville (Québec) J4B 5E4 | Téléphone : 450 641-2000 | [www.ecoletroissaisons.com](http://www.ecoletroissaisons.com)

L'établissement offre un enseignement en formation générale conduisant à l'obtention d'un diplôme d'études secondaires. Cours dispensés en français.

Diane Lapointe |

## Boucherville paiera plus cher pour s'assurer contre les cyberattaques

Même si la prime a augmenté de près de 95 %, la Ville de Boucherville a renouvelé son contrat d'assurance contre les cyberattaques. La prime avec la compagnie BFL Canada est en effet passée de 4 885 \$ en 2019-2020, à 9 500 \$ plus frais et taxes, en 2020-2021.

Il semblerait que le contexte actuel du marché de l'assurance impose des augmentations de primes. Les réclamations des villes liées aux cyberattaques ont coûté l'an dernier plus cher à l'assureur que la prime totale du Regroupement des villes pour l'achat des assurances contre les cyberrisques.

Malgré la hausse, la direction de la Ville a expliqué qu'il est important de souscrire à cette assurance puisque le risque lié à la cybercriminalité continue à augmenter. D'ailleurs, certaines villes ont subi des cyberattaques qui ont généré des dommages significatifs. De plus, le



télétravail pourrait également avoir une incidence sur le risque étant donné qu'il peut créer des brèches exploitables par des pirates, a pour sa part souligné le maire Martel.

## Les pistes cyclables s'allongent

Dans sa volonté de développer encore plus son réseau de pistes cyclables, le conseil municipal de Boucherville a autorisé le prolongement du lien cyclable sur le chemin de Touraine entre les rues Descartes et de Montbrun. Le contrat a été accordé à Pavages Métropolitain inc. au coût de 569 447 \$.

Par ailleurs, l'aménagement de la piste cyclable le long de la rue de la Rivière-aux-Pins entre les rues De Montbrun et Jacques-Viau sera bientôt terminé. L'administration municipale projette également poursuivre la piste se trouvant sur la rue De Montbrun entre de Mortagne et de Touraine.



(Photos : Diane Lapointe)



## Rouler moins rapidement

Les automobilistes devront rouler moins rapidement sur la rue Jean-Baptiste-Bau entre les rues de la Blanche-Herbe et du Puits, dans le secteur de l'école Antoine-Girouard, puisque la limite de vitesse permise sera abaissée à 30 km/h. Une tra-

verse piétonne en « L » sera également aménagée au coin des rues du Puits et Jean-Baptiste-Bau.

Par ailleurs, un indicateur permanent de vitesse sera installé sur la rue De Jumonville dans le secteur de l'école De La Broquerie.

### CHRONIQUE ANTIROUILLE MÉTROPOLITAIN

## POURQUOI PROTÉGER VOTRE VÉHICULE ?



Par Bruno St-Onge, Président, Co-fondateur Antirouille Métropolitain

Dans l'industrie automobile, chaque modèle est conçu différemment. La forme des composantes ainsi que les méthodes d'assemblage sont des facteurs qui peuvent influencer l'apparition de rouille. Par exemple, on remarque des fausses ailes à l'arrière du véhicule. De par leur configuration, plusieurs substances (sable, calcium, poussière, etc.) s'y accumulent facilement, causant ainsi des zones où l'humidité aime s'installer. C'est de cette façon que se créent des « nids de rouille ».

### Les matériaux ne sont pas aussi performants contre la rouille d'intérieur

Lors de la conception du véhicule, les ingénieurs prennent beaucoup de facteurs en considération : qualité, performance, poids, apparence, etc. La qualité des alliages utilisés au fil des ans aura permis aux constructeurs de diminuer l'épaisseur de la carrosserie, diminuant substantiellement le poids du véhicule (ayant ainsi une consommation d'essence plus faible). Cependant, un alliage plus mince, ne devient malheureusement pas plus résistant à la rouille. Au contraire, la rouille d'intérieur est toujours présente et causera des dommages plus dispendieux à réparer, étant donné qu'elle va perforer la carrosserie beaucoup plus rapidement.

### Évitez la détérioration

Les signes de dégradation ne sont pas apparents de l'extérieur. Il faut s'informer, être vigilants et observer attentivement le dessous de notre véhicule. Ne négligez pas l'entretien préventif, même si votre véhicule est neuf.

*Un investissement intelligent et payant!*

*Bruno St-Onge*



MESURES PRÉVENTIVES COVID-19  
antirouille.com/coronavirus.html

ANTIROUILLE.COM

Longueuil  
450-651-5531  
Châteauguay  
514-492-8222

1-866-268-4768

38027

Visitez notre site Web

[fadoqboucherville.org](http://fadoqboucherville.org)

[fadoqboucherville@videotron.ca](mailto:fadoqboucherville@videotron.ca)



Club FADOQ de Boucherville

FRANÇOISE BOULANGER  
450 655-1179

ANDRÉE DESROCHERS  
450 655-9120

**Tai Ji**  
débutant  
Lundi 5 octobre  
9h à 10h  
CSPB  
25\$

**Tai Ji**  
avancé (traditionnel)  
Lundi 28 septembre  
10h15 à 11h15  
CSPB  
25\$

**Tai Ji**  
en continu (Yang)  
Lundi 28 septembre  
13h30 à 15h  
CSPB  
25\$

**Danse en ligne**  
Les Pieds Papillons  
Lundi 28 septembre  
13h à 16h  
Sous-sol église St-Sébastien

Vendredi 1<sup>er</sup> octobre  
9h à 12h  
Centre multifonctionnel  
Dimanche 4 octobre  
13h à 16h  
Centre multifonctionnel

1 heure à 5\$  
2 heures à 10\$

**iPad**  
débutant  
Mardi 6 octobre  
13h à 15h  
CSPB  
3 X  
2heures 35\$

**iPad**  
intermédiaire  
Jeudi 8 octobre  
13h à 15h  
CSPB  
5 X  
2heures 45\$

**iPhone**  
cellulaire  
Mardi 27 octobre  
13h à 15h  
CSPB  
3 X  
2heures 35\$

LINDA BOYTE  
450 641-6790

FRANÇOIS GALAISE  
450 655-5014

**Atelier de peinture**  
Mercredi 30 septembre  
9h à 12h  
CSPB  
130\$

**Gymnastique adaptée**  
Mardi 6 octobre  
14h30 à 15h30  
Max - 12 participants  
CSPB  
70\$

Carte de membre et Accès Boucherville obligatoires  
Pour plus d'informations :  
450 655-5014

| Diane Lapointe |

## De nouveaux feux de circulation



Des feux de circulation seront installés sur le boulevard De Montarville à l'intersection de la rue des Vosges. Cette mesure qui vise à sécuriser le secteur coûtera 397 060 \$.

## Bus gratuit pour les 65 ans et plus



Boucherville prolonge jusqu'au 31 décembre 2021 son entente avec le Réseau de transport de Longueuil (RTL) afin de continuer à offrir aux personnes âgées de 65 ans et plus qui résident sur le territoire l'accès gratuit aux autobus en dehors des heures de pointe. Cette mesure devrait coûter environ 155 000 \$ à la Ville pour l'année 2021.

## COVID-19: la région vire au jaune

La région de la Montérégie est passée la semaine dernière au code jaune, soit l'état de « préalerte ». Cela signifie que les risques sont plus élevés et que les mesures de prévention de base doivent être renforcées pour éviter une deuxième vague. Ainsi, davantage d'actions sont déployées pour assurer que les consignes soient respectées. Par exemple, un plus grand contrôle de l'achalandage peut être

fait dans certains lieux de manière à faciliter la distanciation physique.

« Il ne faut surtout pas baisser la garde, on doit continuer à suivre rigoureusement les mesures de prévention comme la distanciation sociale, le port du couvre-visage et l'hygiène des mains », soutient D<sup>re</sup> Julie Loslier, directrice de santé publique de la Montérégie.

## Le député Barsalou-Duval se place en isolement préventif

Le député Xavier Barsalou-Duval a dû se placer en isolement préventif après qu'un employé du cabinet du chef du Bloc québécois eut reçu, la semaine dernière, un test positif à la COVID-19.

M. Barsalou-Duval avait participé à la réunion du caucus du Bloc québécois le mardi 8 septembre à Saint-Hyacinthe, et même s'il n'a pas côtoyé la personne atteinte, il jugeait que la bonne chose à faire était de prendre le maximum de précautions.

L'ensemble de ses activités s'est poursuivi en mode virtuel.



# Célébration

## Concours

# Mérite Aimé-Racicot 2020

Catégorie  
**INITIATIVES  
ÉCORESPONSABLES**

présenté par  **Desjardins**  
Caisse des Patriotes



Finalistes  
**CSR NOTAIRES INC**  
**LES NETTOYEURS WHITE'S**



Lauréat  
**LES NETTOYEURS WHITE'S**

La CÉLÉBRATION du CONCOURS AIMÉ-RACICOT 2020 en est rendue à sa 3<sup>e</sup> semaine! Vendredi dernier, l'Association des gens d'affaires de Boucherville a eu le plaisir de récompenser deux nouveaux lauréats. Le tout était capté et diffusé en direct sur Facebook grâce au travail de l'équipe de TVRS. Suivez la page de l'AGAB afin de ne rien manquer! Le prochain rendez-vous Midi-finalistes est le 21 septembre. D'ici là, découvrez les finalistes et lauréats récompensés vendredi dernier.

Prix spécial  
**OBNL DE L'ANNÉE**

présenté par  **Boucherville**



Lauréat  
**FONDATION CULTURE  
À PARTAGER**

À l'exception de Jean Martel à Boucherville  
**LES MAIRES DE L'AGGLOMÉRATION DE LONGUEUIL  
MANŒUVRENT EN EAUX TROUBLES**

**François Laramée** | journaliste de l'Initiative de journalisme local

À l'exception du maire de Boucherville, Jean Martel, qui dirige une équipe complète de sa formation politique, au conseil municipal depuis trois ans, tous les autres maires et mairesses des villes de l'agglomération de Longueuil naviguent en eaux troubles et exercent leurs fonctions avec parfois, sinon souvent, de nombreuses embûches, car ils sont maintenant tous minoritaires.

La semaine dernière, la mairesse de Brossard, Doreen Assaad a pris ses élus par surprise lorsqu'elle a carrément dissous son propre caucus, elle qui dirigeait un groupe de dix conseillers, tous de sa propre formation politique. Il y a un peu moins d'un an, elle avait même réussi à rallier le seul conseiller indépendant, Antoine Assaf. Selon plusieurs sources, six des dix conseillers avaient l'intention de se dissocier de madame Assaad, toutefois, elle a pris les devants. Elle a déjà indiqué qu'elle serait candidate lors des élections de 2021, mais avec une équipe renouvelée.

Dans la Ville voisine, Saint-Lambert, le maire Pierre Brodeur s'est fait démettre, il y a trois semaines, de ses fonctions de vice-président du Réseau de transport de la Rive-Sud par une majorité de ses propres élus qui siègent tous comme indépendants. Plus les semaines passent et plus le torchon brûle entre le maire et les conseillers depuis, entre autres, que le maire a mandaté une firme pour enquêter sur deux élus



indépendants qui auraient coulé de l'information au journal local. Lors de la dernière campagne électorale, le thème principal de Pierre Brodeur était de ramener l'harmonie au conseil!

À Saint-Bruno-de-Montarville, le maire Martin Murray a été élu, en 2017, avec une mince majorité, toutefois celle-ci s'est effritée rapidement et il ne lui reste plus que deux conseillers pour représenter sa formation politique. Encore récemment, il a tenté de faire adopter une motion de blâme contre un conseiller indépendant, mais il n'a jamais reçu les appuis nécessaires. Il a

déjà indiqué qu'il ne solliciterait pas un autre mandat en 2021.

Finalement, la mairesse de Longueuil, Sylvie Parent, a été élue de façon minoritaire et par une très faible majorité en 2017. L'Opposition officielle formait la majorité jusqu'à l'an dernier alors que six conseillers de la formation du chef Xavier Léger ont, eux aussi, quitté le navire pour siéger comme indépendants. Leur nouveau statut ne confère pas à la mairesse Parent une quelconque majorité pour autant, ce qui fait qu'ils peuvent faire pencher la balance d'un côté ou

de l'autre au gré des dossiers. Ce fut d'ailleurs le cas lors d'une récente décision d'accorder des contrats de déneigement pour le prochain hiver. Le changement de cap des deux indépendants a complètement renversé le résultat du vote. Et dans le cas de la Ville de Longueuil, bien malin celui ou celle qui pourra prédire qui se présentera avec qui dans 14 mois... le suspens est encore complet même si quelques noms circulent actuellement, dont ceux de Pierre Nantel et de la présidente de l'arrondissement de Saint-Hubert, Nathalie Boisclair.



Pour **Élaine**,  
qui recherche  
les aubaines

**TROUVÉ**  
à **BROSSARD**



Près de **1 500** commerces  
brossardois à découvrir!

**ÉPARGNEZ 15%\***  
**SUR TOUS NOS**  
**PLANCHERS DE**  
**BOIS MERCIER**

**UNE OFFRE À**  
**NE PAS MANQUER!**

DU 8 SEPTEMBRE AU 31 OCTOBRE 2020  
INCLUSIVEMENT.



**MERCIER**

\*SUR LE PDSF

**L7 LANCTÔT**  
COUVRE-SOL | DESIGN

COCRÉEZ VOTRE PLANCHER IDÉAL

LANCTOTCSD.COM

La Caisse Desjardins des Patriotes est fière d'annoncer la participation de Desjardins au projet de construction du premier milieu de vie adapté aux besoins des adultes de 21 ans et plus vivant avec un trouble du spectre de l'autisme (TSA) de la Fondation Véro & Louis. Ce projet profitera d'un investissement totalisant 500 000 \$ de Desjardins, issu du Fonds de 100 M\$.

Située à Varennes, cette nouvelle maison qui accueillera vingt résidents, offrira des espaces communs et permettra simultanément d'avoir un impact important sur le développement des résidents, tout en leur offrant une communauté stable, dans un environnement confortable adapté à leurs besoins, où ils s'épanouiront tout au long de leur vie.

« Le projet de construction de maison destiné aux adultes autistes revêt un caractère tout spécial puisqu'il répond clairement aux besoins criants des familles concernées. Chaque fois que Desjardins peut faire une différence au sein de sa communauté, nous sommes heureux de faire notre part et d'y aller de gestes concrets envers ces organisations dévouées qui contribuent à améliorer la vie des gens au quotidien », a déclaré Paul Dulude, directeur général de la Caisse Desjardins des Patriotes.

« Le Fonds de 100 M\$ de Desjardins permet justement de soutenir des projets novateurs et structurants à travers le Québec. Pour la région, ce nouveau concept représentera un apport certain à la vitalité socioéconomique, sans compter ses retombées positives sur la communauté », a conclu André Cataford, président du conseil d'administration de la Caisse.



De gauche à droite : André Cataford, président du Conseil d'administration de la Caisse Desjardins des Patriotes, Véro & Louis, cofondateurs de la Fondation Véro & Louis, Katty Taillon, directrice générale de la Fondation Véro & Louis et Paul Dulude, directeur général de la Caisse Desjardins des Patriotes.

« L'ouverture de la première maison de la Fondation Véro & Louis n'aurait jamais été rendue possible sans l'aide d'important donateur comme Desjardins. Nous sommes immensément reconnaissants que Desjardins ait décidé de soutenir la Fondation. Cette maison aura un impact certain sur la qualité de vie de ces résidents vivant avec un TSA et permettra à des dizaines de familles de reprendre leur souffle et ne plus s'inquiéter pour l'avenir de leur enfant. En leur nom et au nom de la Fondation, nous vous remercions sincèrement pour ce don! », ont déclaré Véronique Cloutier et Louis Morissette,

cofondateurs de la Fondation Véro & Louis.

Rappelons que la Fondation Véro & Louis créée en 2016 s'est donné comme mission de créer des milieux de vie adaptés aux besoins des adultes de 21 ans et plus, vivant avec un trouble du spectre de l'autisme, afin qu'ils puissent s'y épanouir, tout au long de leur vie. L'inauguration de la première maison à Varennes est prévue en 2021.

**Fonds de 100 M\$  
du Mouvement Desjardins**

Le Mouvement Desjardins, plus grand groupe coopératif financier au Canada, a

annoncé en novembre 2016 la création d'un Fonds de 100 M\$, étalé sur trois ans, pour l'ensemble du Québec et de l'Ontario. Son objectif est de soutenir et de faire rayonner, entre autres, des initiatives et des projets en lien avec la mission socioéconomique du Mouvement Desjardins, soit l'entrepreneuriat, l'éducation, la responsabilité sociale, le développement durable et la prise en charge des milieux par les personnes. En date du 31 décembre 2019, un total de 413 projets a été autorisé pour un montant de 84 M\$.

(Source : Caisse Desjardins des Patriotes)

**COMITÉ  
DES USAGERS PIERRE-BOUCHER**

**GARDIEN DES DROITS  
DES USAGERS**

- À veiller à ce que les usagers soient traités dans le respect de leur dignité et en reconnaissance de leurs droits;
- À être le porte-parole des usagers (et des résidents) auprès des instances de l'établissement;
- À avoir une préoccupation particulière envers les groupes d'usagers les plus vulnérables;
- À promouvoir l'amélioration des conditions de vie des personnes hébergées.

Avez-vous le goût de fournir des efforts  
afin de remplir ce mandat?

Comité des usagers Pierre-Boucher  
1303, boul. Jacques-Cartier Est, bureau 2020  
Longueuil (Québec) J4M 2Y8  
450 463-2850 poste 72046  
comitedesusagers.cssspsb16@sss.gouv.qc.ca

**J'ACHÈTE  
LOCALEMENT!**

En période de relance économique, le journal **La Relève** réitère son soutien auprès des commerçants et invite la communauté, en cette période estivale, à acheter local.

Visitez nos commerçants, restaurateurs, maraichers, entrepreneurs d'ici, gens d'affaires de notre région!

Tous ensemble soutenons notre économie locale!



**La Relève**

Journal hebdomadaire indépendant  
Boucherville/Longueuil-Est  
et MRC de Marguerite-D'Youville

**450.641.4844**

Restez informés au [www.lareleve.qc.ca](http://www.lareleve.qc.ca)  
Une vitrine d'information communautaire et commerciale!

# Des poules urbaines de plus en plus présentes dans les municipalités voisines de Boucherville



**François Laramée** | Journaliste de l'Initiative de journalisme local

À l'heure où plusieurs résidents de Boucherville demandent à leurs élus que soit autorisée la possession de poules pondeuses, des citoyens de quelques municipalités voisines sont déjà en train d'aménager leur poulailler. C'est le cas d'une centaine des amateurs de poules des arrondissements du Vieux-Longueuil et de Saint-Hubert. Le mouvement est même soutenu sur les réseaux sociaux.

Diane Beaucage, une résidente du Vieux-Longueuil, qui a milité pendant deux ans afin que soient autorisés les poulaillers urbains à Longueuil, en insistant auprès des élus et en déposant des pétitions, invite les citoyens intéressés par les poules pondeuses à rejoindre le groupe Facebook « Les poules urbaines de Longueuil ».

Ce nouveau groupe d'entraide et d'information vise à offrir un soutien aux citoyens de l'agglomération de Longueuil qui possèdent déjà un poulailler urbain ou qui désirent bientôt avoir des poules.

L'arrondissement du Vieux-Longueuil a récemment modifié sa réglementation afin d'autoriser la garde de poules pondeuses. À l'heure actuelle, les arrondissements de Saint-Hubert et du Vieux-Longueuil ont répondu par l'affirmative, en autorisant la construction de poulaillers sur leur territoire sous certaines règles, notamment et également, en limitant le nombre de poules qu'un citoyen peut posséder. L'arrondissement de Greenfield Park demeure cependant réfractaire à cette nouvelle pratique d'agriculture urbaine. Il faut préciser que ce sont les arrondissements qui ont juridiction sur les poules, c'est pourquoi l'autorisation varie d'un arrondissement à l'autre. Du côté de Saint-Bruno-de-Montarville, on autorise aussi la possession de poules pondeuses.

Les élus de Boucherville ont promis de se pencher sur ces demandes au cours des prochains mois, mais selon quelques informations obtenues sur le terrain, plusieurs Bouchervillois mangent déjà des œufs frais pondus chaque matin...



IMMO 1ère

RÉSIDENCES  
POUR AÎNÉS

au 27 SEPTEMBRE  
3 OCTOBRE

## PORTES OUVERTES PERSONNALISÉES

**COUREZ LA CHANCE  
DE GAGNER 50000\$\***  
Tirage le 20 déc. 2020

Frais  
d'assurance  
habitation  
payés pour  
la 1<sup>ère</sup> année

**10000\$**  
en services offerts  
si le bail est signé avant  
le 16 octobre 2020  
(Repas/Déménagement/  
Services de soins/etc.)

VISITE SUR RENDEZ-VOUS  
SEULEMENT

**438 622-9790**  
v.rodriques@immopremiere.ca

\* Certaines conditions  
s'appliquent.

Venicio Rodrigues

Résidence la Rosière  
132, rue Jacquelin Beaulieu  
Sainte-Julie (Québec) J3E 3R1

immopremiere.com

**VARONEX**  
MÉCANIQUE & ANTIROUILLE

MAINTENANT DÉMÉNAGÉ AU:  
609, boulevard Lionel-Boulet  
VARENNES

Rabais  
**10\$**

**SUR TRAITEMENT  
ANNUEL D'ANTIROUILLE**

Sur présentation de ce coupon valide jusqu'au 30 septembre 2020.

• Vidange d'huile • Suspension • Mise au point • Frein  
• Silencieux • Antirouille • Pose et balance de pneus

**450 652-9652**

# Une approche adaptée aux différentes régions pour limiter la propagation du virus

Plus que jamais, nous devons respecter les mesures sanitaires pour limiter la propagation du virus. Il est essentiel que chacun d'entre nous demeure vigilant et adopte les bons comportements. Puisque la transmission du virus ne se fait pas partout de la même façon, un nouvel outil a été mis en place afin de vous permettre de mieux connaître l'évolution de la situation dans chacune des régions du Québec. Ce système d'alerte à quatre paliers facilitera également pour la population le suivi des interventions du gouvernement.

Il est nécessaire de contenir la progression du virus partout au Québec. C'est ainsi que nous réussirons à maintenir une certaine normalité dans les prochains mois. Chaque région peut faire une grosse différence pour limiter la propagation du virus. Continuons de bien nous protéger.

## Système d'alertes régionales et d'intervention graduelle

Le système d'alertes régionales et d'intervention graduelle précise pour chacune des régions sociosanitaires les mesures additionnelles à déployer pour ralentir la transmission du virus. Celles-ci dépendent du palier d'alerte atteint et visent à limiter les conséquences sanitaires, sociales et économiques de la COVID-19, à protéger les personnes les plus vulnérables et à éviter de surcharger le système de soins.

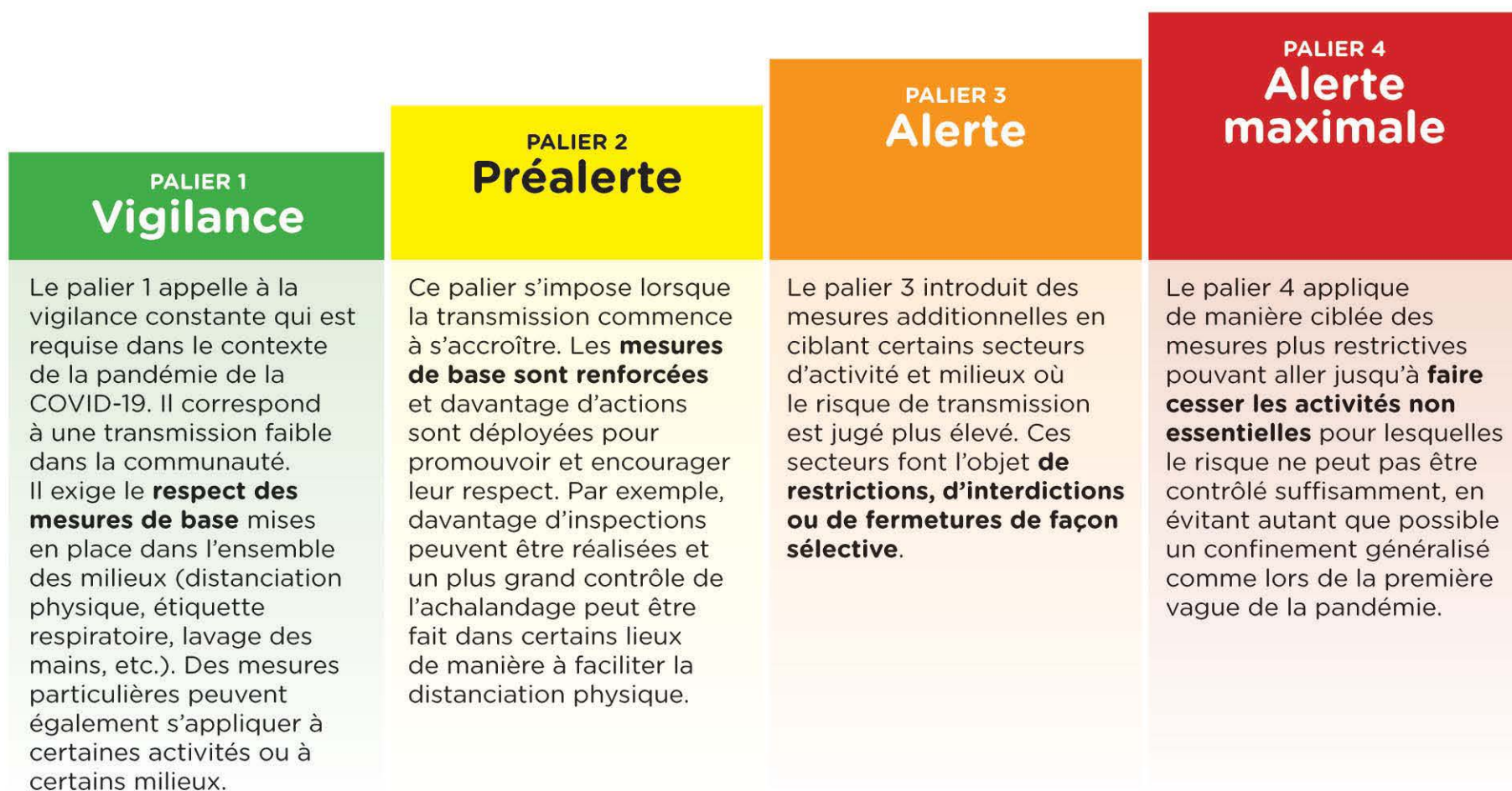
Les paliers d'alerte sont établis selon les recommandations des autorités de santé publique, qui font une analyse régulière de la situation en tenant compte de la situation épidémiologique, du contrôle de la transmission et de la capacité du système de soins. Selon les tendances observées, les paliers seront révisés chaque semaine par les autorités de la santé publique.

N'oubliez-pas, chaque personne doit adopter des comportements permettant de limiter la transmission du virus. Faisons-le pour que nos enfants puissent continuer d'aller à l'école, pour protéger nos aînés, pour assurer la sécurité de nos travailleurs de la santé et pour relancer notre économie. **En tout temps, respectez les mesures de base :**



- Gardez vos distances
- Portez un couvre-visage
- Toussez dans votre coude
- Lavez vos mains
- Adaptez vos pratiques de salutations


## QUATRE PALIERS D'ALERTE ET D'INTERVENTION



Pour connaître le niveau d'alerte dans votre région, consultez la carte des paliers d'alerte par région sur [Québec.ca/paliersalerte](https://quebec.ca/paliersalerte).

[Québec.ca/coronavirus](https://quebec.ca/coronavirus)

📞 1 877 644-4545

Québec 

## CONSULTATION ET ENREGISTREMENT RÈGLEMENT 2020-338

### AUX PERSONNES HABLES À VOTER AYANT LE DROIT D'ÊTRE INSCRITES SUR LA LISTE RÉFÉRENDAIRE DE LA MUNICIPALITÉ

AVIS PUBLIC EST DONNÉ DE CE QUI SUIT :

Lors d'une séance ordinaire tenue le 14 septembre 2020, le conseil municipal a adopté le règlement suivant :

#### RÈGLEMENT NUMÉRO 2020-338

TITRE ET OBJET: « RÈGLEMENT ORDONNANT LE FINANCEMENT DE L'ENGAGEMENT FINANCIER DE LA VILLE DE BOUCHERVILLE DANS LE CADRE DU RÉAMÉNAGEMENT DU STATIONNEMENT INCITATIF DE MORTAGNE PAR LE GOUVERNEMENT DU QUÉBEC ET DÉCRÉTANT À CES FINS UNE DÉPENSE ET UN EMPRUNT N'EXCÉDANT PAS 1 154 863 \$ »

Les personnes habiles à voter ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire de la municipalité peuvent demander que ce règlement fasse l'objet d'un scrutin référendaire en transmettant une demande écrite à la Ville à cet effet contenant le numéro ou le titre du règlement faisant l'objet de la demande ainsi que leur nom, adresse et qualité appuyés de sa signature.

Le signataire doit être titulaire d'un document permettant d'établir son identité, comme sa carte d'assurance maladie délivrée par la Régie de l'assurance maladie du Québec, son permis de conduire ou son permis probatoire délivrés sur support plastique par la Société de l'assurance automobile du Québec, son passeport canadien ou tout autre document qui a été délivré par le gouvernement, un de ses ministères ou un de ses organismes ou reconnu par le gouvernement et qui est déterminé par un règlement pris par le gouvernement en vertu du paragraphe 4° de l'article 549 de la *Loi électorale* (chapitre E-3.3). Si nécessaire, la greffière pourra vérifier l'identité du signataire.

Cette demande devra être transmise à la Ville avant 8 h 30 le 8 octobre 2020, par la poste, par dépôt dans la boîte courrier à l'hôtel de ville ou par courriel à :

Me Marie-Pier Lamarche, greffière  
 Consultation et enregistrement Règlement 2020-338  
 500 rue de la Rivière-aux-Pins, Boucherville, J4B 2Z7  
 marie-pier.lamarche@boucherville.ca

Pour connaître le résultat de cette procédure d'enregistrement, vous pouvez nous contacter à la Direction du greffe au 514 449-8100 poste 8927, le jeudi 8 octobre 2020.

Le nombre de demandes requis pour qu'un scrutin référendaire soit tenu est de 3286. Si ce nombre n'est pas atteint, le règlement sera réputé approuvé par les personnes habiles à voter.

Pour consulter le règlement, veuillez cliquer sur le lien [Règlement ordonnant le financement de l'engagement financier de la Ville de Boucherville dans le cadre du réaménagement du stationnement incitatif de Mortagne par le Gouvernement du Québec et décrétant à ces fins une dépense et un emprunt n'excédant pas 1 154 863 \\$](#)

#### CONDITIONS POUR ÊTRE UNE PERSONNE HABLE À VOTER

Est une personne habile à voter :

- Toute personne qui n'est frappée d'aucune incapacité de voter prévue à l'article 524 de la *Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités* et qui remplit les conditions suivantes le 14 septembre 2020 :
  - être domiciliée sur le territoire de la Ville de Boucherville;
  - être domiciliée depuis au moins 6 mois au Québec; ou
- Tout propriétaire unique non résident d'un immeuble ou occupant unique non résident d'un établissement d'entreprise qui n'est frappé d'aucune incapacité de voter et qui remplit les conditions suivantes le 14 septembre 2020 :
  - être propriétaire d'un immeuble ou occupant d'un établissement d'entreprise situé sur le territoire de la Ville de Boucherville depuis au moins 12 mois; ou
- Tout copropriétaire indivis non résident d'un immeuble ou cooccupant non résident d'un établissement d'entreprise qui n'est frappé d'aucune incapacité de voter et qui remplit les conditions suivantes le 14 septembre 2020 :
  - être copropriétaire indivis d'un immeuble ou cooccupant d'un établissement d'entreprise situé sur le territoire de la Ville de Boucherville depuis au moins 12 mois;
  - être désigné, au moyen d'une procuration signée par la majorité des personnes qui sont copropriétaires ou cooccupants depuis au moins 12 mois, comme celui qui a le droit de signer le registre en leur nom et d'être inscrit sur la liste référendaire, le cas échéant. Cette procuration doit avoir été produite avant ou lors de la signature du registre.

Dans le cas d'une personne physique, il faut qu'elle soit majeure, de citoyenneté canadienne et ne pas être en curatelle.

Dans le cas d'une personne morale, il faut :

- avoir désigné parmi ses membres, administrateurs ou employés, par résolution, une personne qui le 14 septembre 2020 est majeure, de citoyenneté canadienne, qui n'est pas en curatelle et n'est frappée d'aucune incapacité de voter prévue par la loi;
- avoir produit avant ou lors de la signature du registre, une résolution désignant la personne autorisée à signer le registre et à être inscrite sur la liste référendaire, le cas échéant.

Sauf dans le cas d'une personne désignée à titre de représentant d'une personne morale, nul ne peut être considéré comme personne habile à voter à plus d'un titre conformément à l'article 531 de la *Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités*.

DONNÉ À BOUCHERVILLE,

ce 15 septembre 2020

Me Marie-Pier Lamarche OMA, greffière

## AUX PERSONNES INTÉRESSÉES AYANT LE DROIT DE SIGNER UNE DEMANDE DE PARTICIPATION À UN RÉFÉRENDUM

SECOND PROJET DE RÈGLEMENT NUMÉRO 2020-298-1 INTITULÉ RÈGLEMENT 2020-298-1 MODIFIANT LES DISPOSITIONS DU RÈGLEMENT RELATIF AUX USAGES CONDITIONNELS NUMÉRO 2018-298 AFIN :

- De rendre admissibles à une demande d'usage conditionnel les usages C12-02-01 (entrepreneur en construction ou en rénovation), C12-02-02 (entrepreneur en ouvrage d'art ou génie civil) et C12-02-03 (entrepreneur en mécanique du bâtiment (électricité, plomberie, chauffage, ventilation, extincteur automatique, ascenseur, etc.)) dans zone I-1013.

#### 1. Objet du projet et demande de participation à un référendum

À la suite de la consultation écrite tenue entre le 25 août et le 11 septembre 2020 sur le projet de règlement numéro 2020-298-1, le conseil municipal de Boucherville a adopté le second projet de règlement, lequel second projet de règlement porte le numéro 2020-298-1 et portant le même titre. Ce second projet de règlement modifie le règlement relatif aux usages conditionnels numéro 2018-298.

Ce second projet contient des dispositions qui peuvent faire l'objet d'une demande de la part des personnes intéressées des zones visées et des zones contiguës à celles-ci.

Une demande ayant pour objet :

L'article 1, soit l'ajout d'une section relative à l'autorisation de certains usages de la sous-classe C12-02 (entrepreneur à incidence moyenne) dans la zone I-1013 dont voici le résumé :

Autoriser certains établissements de façon contrôlée au sein du parc industriel, de manière à protéger la qualité de vie des secteurs résidentiels situés à proximité et d'assurer l'intégration de ces établissements aux usages autorisés dans les zones à dominance industrielle (I) du secteur. En rendant admissible les usages suivants : C12-02-01 : entrepreneur en construction ou en rénovation, C12-02-02 : entrepreneur en ouvrage d'art ou génie civil et C12-02-03 : entrepreneur en mécanique du bâtiment (électricité, plomberie, chauffage, ventilation, extincteur automatique, ascenseur, etc.).

Peut provenir soit de la zone visée I-1013 ou des zones contiguës H-352, I-1007, C-665, I-1008 et I-1005. La zone visée comprend les propriétés situées du 240 au 270 boulevard Industriel (côté pair).

#### 2. Zone visée par ce second projet de règlement

*L'illustration des zones visées et contiguës et le résumé du projet peuvent être consultés sur rendez-vous en nous contactant au 450 449-8605 à l'hôtel de ville aux heures ordinaires de bureau, à la direction du greffe au 500, rue de la Rivière-aux-Pins, Boucherville, J4B 2Z7.*

#### 3. Conditions de validité d'une demande

Pour être valide, toute demande doit :

- indiquer clairement la disposition qui en fait l'objet et la zone d'où elle provient;
- être reçue à l'hôtel de ville, bureau du greffier, **au plus tard le 8 octobre 2020**;
- être signée par au moins 12 personnes intéressées de la zone d'où elle provient ou par au moins la majorité d'entre elles si le nombre de personnes intéressées dans la zone n'excède pas 21.

#### 4. Personnes intéressées

4.1 Est une personne intéressée, toute personne qui n'est frappée d'aucune incapacité de voter et qui remplit les conditions suivantes le 14 septembre 2020 :

- être majeure, de citoyenneté canadienne et ne pas être en curatelle;
- être domiciliée sur le territoire visé et, depuis au moins six mois au Québec ou être, depuis au moins 12 mois, le propriétaire d'un immeuble ou l'occupant d'un établissement d'entreprise, au sens de la *Loi sur la fiscalité municipale* (chapitre F-2.1), situé sur le territoire visé.

4.2 Condition supplémentaire aux copropriétaires indivis d'un immeuble et aux cooccupants d'un établissement d'entreprise : être désigné, au moyen d'une procuration signée par la majorité des copropriétaires ou cooccupants, comme celui qui a le droit de signer la demande en leur nom.

4.3 Condition d'exercice du droit de signer une demande par une personne morale : toute personne morale doit désigner parmi ses membres, administrateurs et employés, par résolution, une personne qui, le 14 septembre 2020, est majeure et de citoyenneté canadienne et qui n'est pas en curatelle.

4.4 Condition supplémentaire particulière aux propriétaires uniques d'un immeuble et aux occupants d'un établissement d'entreprise : l'inscription à ce titre est conditionnelle à la réception par la municipalité d'un écrit signé par le propriétaire ou l'occupant et demandant cette inscription.

Le signataire doit être titulaire d'un document permettant d'établir son identité, comme sa carte d'assurance maladie délivrée par la Régie de l'assurance maladie du Québec, son permis de conduire ou son permis probatoire délivré sur support plastique par la Société de l'assurance automobile du Québec, son passeport canadien ou tout autre document qui a été délivré par le gouvernement, un de ses ministères ou un de ses organismes ou reconnu par le gouvernement et qui est déterminé par un règlement pris par le gouvernement en vertu du paragraphe 4 de l'article 549 de la *Loi électorale* (chapitre E-3.3). Si nécessaire, la greffière pourra vérifier l'identité du signataire.

#### 5. Absence de demandes

Toutes les dispositions du second projet qui n'auront fait l'objet d'aucune demande valide pourront être incluses dans un règlement qui n'aura pas à être approuvé par les personnes habilitées à voter.

#### 6. Consultation du projet

Le second projet de règlement 2020-298-1 peut être consulté, sur rendez-vous, à la Direction du greffe à l'hôtel de ville de Boucherville au 500, rue de la Rivière-aux-Pins, aux heures ordinaires de bureau en nous contactant au 450 449-8605 ou en consultant ce lien : [boucherville.ca/avispublics](http://boucherville.ca/avispublics) ([Projet de règlement usages conditionnels 2020-298-1](#)).

DONNÉ À BOUCHERVILLE,

ce 15 septembre 2020

Marie-Pier Lamarche, greffière

**La Relève**  
 Journal hebdomadaire indépendant  
 membre de **hebδος QUÉBEC**

38030 B

ÉDITEUR/DIRECTEUR  
 Charles Desmarreau  
 ADJOINTE ADMINISTRATIVE  
 Chantal Lachapelle  
 RÉDACTION/PHOTOS  
 Daniel Bastin  
 Daniel Hart  
 Diane Lapointe  
 François Laramée  
 Steve Martin  
 TEXTES ET COMMUNIQUÉS  
 Johanne St-Martin

PUBLICITÉ  
 Linda Bourdua  
 Chantal Lachapelle  
 Manon Lejour  
 Brigitte O'Connor  
 INFOGRAPHIE  
 Karine Gagnon (chef d'atelier)  
 Mariette Tomé (graphiste senior)  
 Alain Trottier (responsable Web)  
 Daniel Charbonneau (réseaux sociaux)

DISTRIBUTION LES MARDIS ET MERCREDIS  
 par **Publi-sac Montérégie**  
 450 926-1256  
 DÉPÔTS COMMERCIAUX - 1448 COPIES  
 Manon Lejour  
 IMPRESSION / ÉDITION DE BOUCHERVILLE  
 Tirage certifié - **26 400 copies**  
 Transmag, Anjou  
**Nos bureaux sont fermés les lundis**  
 Envoi de communiqués : [lareleve@lareleve.qc.ca](mailto:lareleve@lareleve.qc.ca)  
 Heure de tombée : mercredi midi

ABONNEMENT ANNUEL  
 195 \$ + T.P.S. et T.V.Q.  
 DÉPÔT LÉGAL  
 Bibliothèque nationale du Québec,  
 3<sup>e</sup> trimestre Courrier de 2<sup>e</sup> classe  
 enregistrement 7727

Initiative de journalisme local  
 Financé par le gouvernement du Canada

RÉSEAU  
 SÉLECT  
 Maison de représentation nationale

Canadā

**Place aux lettres ouvertes!**  
 La Relève permet aux lecteurs d'exprimer leur libre opinion dans ses pages, en utilisant des propos respectueux et équilibrés. Le journal n'assume pas pour autant le contenu des lettres ouvertes de même que les positions défendues par les signataires.

CE produit est issu de forêts gérées durablement et de sources contrôlées  
 www.petc.org

www.lareleve.qc.ca  
 450 641-4844  
 528, rue Saint-Charles, Boucherville

publi soc  
 Montérégie

www.lareleve.qc.ca

# Campagne de souscription pour aider les étudiants du cégep dans le besoin

| Daniel Hart |

Afin d'encourager la persévérance scolaire et la réussite durant l'année qui s'est récemment amorcée, la Fondation du cégep Édouard-Montpetit et de l'École nationale d'aérotechnique vient de lancer une campagne de financement en appui aux étudiants dans le besoin. En raison de la pandémie, un nombre important de jeunes n'ont pas trouvé d'emploi d'été ou à temps partiel qui leur aurait permis de financer leurs études au niveau collégial. Conséquence, leurs économies personnelles sont insuffisantes.

Une enquête réalisée en avril dernier par Statistique Canada fait voir que les jeunes sont plus susceptibles de ressentir les effets économiques de la crise sanitaire. À l'issue de cette étude, près de la moitié des participants âgés de 15 à 24 ans ont déclaré que cette perturbation aurait des répercussions modérées ou majeures sur leur capacité à respecter leurs obligations financières.

Compte tenu de ce contexte exceptionnel et inhabituel, la Fondation a décidé d'offrir un soutien financier de trois types aux cégépiens : des bourses d'urgence à ceux qui en ont besoin, des subventions pour l'acquisition de matériel technologique



*En raison de la pandémie, un nombre important de jeunes n'ont pas trouvé d'emploi d'été ou à temps partiel qui leur aurait permis de financer leurs études au collégial.*

et scolaire comme des ordinateurs, une connexion Internet haute vitesse ou des manuels par exemple, de même que des bourses de persévérance scolaire ou en appui à des projets étudiants.

Le rôle de la Fondation prend tout son sens dans ce contexte particulier selon Marie-Krystine Longpré, directrice générale de la Fondation. « Il est impératif de mettre sur pied des initiatives porteuses qui contribueront à la persévérance et à la réussite scolaire. Nous comptons sur l'appui de l'ensemble de la communauté collégiale, de nos partenaires et des citoyens pour faire de cette campagne un succès retentissant qui aura un impact majeur et positif auprès de nos étudiants », mentionne M<sup>me</sup> Longpré.

Cette année, de nombreux cours se donnent à distance au cégep. Ce changement entraîne plusieurs défis. La direction de l'établissement tient à garder les étudiants motivés même si l'apprentissage se fait en ligne. « Tout a été mis en œuvre pour les soutenir afin qu'ils aient accès aux services habituels, même à distance », rappelle le directeur général du cégep Édouard-Montpetit, Sylvain Lambert.

Pour faire un don à cette campagne de souscription, il suffit de visiter le site Web de la Fondation.

## Un méga centre de distribution sera construit à l'ombre de l'aéroport et créera 450 emplois

| François Laramée | journaliste de l'Initiative de journalisme local

WIPTec, une entreprise de Sherbrooke, qui travaille auprès des détaillants pour préparer leurs commandes en ligne, un peu comme le fait Amazon, construira, au coût de 60 millions de dollars, un centre de préparation de commandes tout juste en bordure de l'aéroport de Saint-Hubert. WIPTec compte déjà quelques centres, mais celui de Longueuil sera le plus important de l'entreprise avec une superficie de 1,7 million de pieds carrés. On prévoit, pour cette première phase, l'embauche de quelque 450 employés, des gens qui prépareront les commandes pour les expédier chez les clients.

WIPTec s'installera dans ce nouveau parc industriel, non loin des futures installations de la brasserie Molson Coors. Celle-ci, construite au coût de 500 millions \$, ouvrira ses portes en 2021. On y retrouve également comme voisin un

important centre de distribution de Postes Canada.

La nouvelle a de quoi réjouir la communauté d'affaires de la Rive-Sud et c'est à l'unanimité que l'on salue l'arrivée de ce nouveau joueur du monde du commerce en ligne, une tendance lourde s'il en est une. Il s'agirait d'une première seulement, car la direction de l'entreprise envisage déjà une phase 2 du centre de commandes, soit un agrandissement et l'embauche du double d'employés.

WIPTec compte déjà deux autres centres de cette nature, à Sherbrooke ainsi que dans l'arrondissement de Saint-Laurent. Le choix de Saint-Hubert a été guidé par la situation géographique stratégique de Longueuil (et de l'aéroport), son accès rapide aux grands axes routiers (autoroute 30, 20, 10, 132) tout comme la proximité de main-d'œuvre et l'accueil des différents intervenants économiques et politiques du grand Longueuil.



**PLUS  
QUE DES  
ÉLÈVES**

**NDL** COLLÈGE NOTRE-DAME-DE-LOURDES

PORTES OUVERTES  
VIRTUELLES À COMPTER DU  
**3 OCTOBRE**

L'établissement offre un enseignement en formation générale conduisant à l'obtention d'un diplôme d'études secondaires. Cours dispensés en français.

[ndl.qc.ca](http://ndl.qc.ca)

### SUPPLÉMENTS DE PROTÉINES

Le plus grand choix au meilleur prix!

Plus de 120 saveurs exquises

Pour atteindre et maintenir un poids santé tout en saveur!

plan minceur supervisé disponible sur demande

Livraison à domicile!

choix • conseils • qualité • prix

[proticlub.com](http://proticlub.com) (450) 671-5586  
25, boul. Desaulniers, Saint-Lambert



DURANT CETTE CRISE RELIÉE À LA COVID-19, VOTRE ÉPICIER LOCAL **metro** MET TOUT EN ŒUVRE POUR RÉPONDRE AU BESOIN DE SA CLIENTÈLE TOUT EN PROTÉGÉANT LA SANTÉ DE TOUS. SOYEZ ASSURÉS QUE NOS EMPLOYÉS FONT TOUT EN LEUR POUVOIR AFIN DE CONTINUER À ASSURER UN SERVICE DE QUALITÉ.

**PAR ICI LES ÉCONOMIES**

**ÉCONOMISEZ 2\$**  
À L'ACHAT DE 2 PRODUITS SÉLECTIONNÉS

**PAIN CAMPAGNOLO**  
ST-MÉTHODE  
570-675 g • SÉLECTION PAIN À SANDWICH 675 g • PAINS À HOT-DOG OU À HAMBURGER 12 cm • VOR VARIÉTÉS EN MAGASIN  
ST-MÉTHODE CAMPAGNOLO BREAD  
Voir réduction sur reçu de caisse

**Soft Moelleux**

**12 HAMBURGER**

**2<sup>e</sup> GRATUIT**  
À L'ACHAT DE DÎNER DE PÂTES O' SOLE MIO  
SUBLIMÉS, 750 g (1,10 kg, voir variétés en magasin)  
O' SOLE MIO PASTA DINNER  
12,99\$  
VOIR RÉDUCTION SUR REÇU DE CAISSE

**LASAGNA BOLOGNA**  
MIXÉ CARRE, SAUCE À LA VIANDE  
COOK THRU/PASTA TOIT FÊTE CUIR  
1.13 kg

**produit d'ici**

**MELANGE DE SALADE AVEC OU SANS GARNITURES ATTITUDE**  
JENNES ÉPINARDS, ROQUETTE, PRODUIT DU QUÉBEC, 297-454 g, VOR VARIÉTÉS EN MAGASIN  
ATTITUDE SALAD MIX WITH OR WITHOUT TOPPINGS

**GROS FORMAT**

**3.99**

**BIEN-ÊTRE**

**BOISSON DE SOYA BIOLOGIQUE NATUR-A**  
DE RIZ OU D'AMANDE, 946 mL, VOR VARIÉTÉS EN MAGASIN  
NATUR-A ORGANIC SOY DRINK

**2/4\$**

**CRÈME GLACÉE SÉLECTION**  
946 mL, VOR VARIÉTÉS EN MAGASIN  
SELECTION ICE CREAM

**2/5\$**

**COUCHES POUR BÉBÉS PAMPERS**  
96-144 un., VOR VARIÉTÉS EN MAGASIN  
PAMPERS BABY DAPERS

**26.99**

**produit d'ici**

**PÂTE À TARTE / PIE DOUGH**  
1 kg, VOR VARIÉTÉS EN MAGASIN  
FRANÇOIS HUBERT PIE DOUGH

**2/6\$**

**produit d'ici**

**POITRINE DE CANARD FRAIS LAC BROME**  
DÉSOSÉE, AVEC PEAU EMBALLÉE SOUS-VIDE  
BROME LAKE FRESH DUCK BREAST, VACUUM PACKED  
22,02/kg

**9.99 /lb**

**QUALITÉ 100% CANADIEN**

**produit d'ici**

**DARNES DE SAUMON ATLANTIQUE FRAIS**  
FRESH ATLANTIC SALMON STEAKS  
17,61/kg

**7.99 /lb**

**MAIGRE**

**BOEUF HACHÉ MAIGRE**  
FORMAT ÉCONOMIQUE  
LEAN GROUND BEEF, ECONOMIC PACK  
6,35/kg

**2.88 /lb**

**TOMATES ROUGES DE SERRÉ**  
PRODUIT DU CANADA  
ET/OU IMPORTÉES DU MEXIQUE, CAL. NO. 1, GR 399-44  
HOTHOUSE RED TOMATOES  
3,28/kg

**1.49 /lb**

**produit d'ici**

**POMMES McINTOSH, LOBO OU PAULARED**  
PRODUIT DU QUÉBEC  
CANADA OF FANTASIE, GR 100-125  
APPLES  
1,94/kg

**88¢ /lb**

**3 lb**

**REVIENT À 88¢ /lb**

**ORANGES NAVEL SANS PÉPINS**  
SAC 3 lb  
SEEDLESS NAVEL ORANGES

**À L'ACHAT D'UN SAC DE 3 lb 2,64 LE SAC**

**WILLIAM AMERICANO**

**CAFÉE MOULU MAXWELL HOUSE**  
607 PAGES • 4 FLOZERS 642-920 g • CAFÉ WILLIAM 300-340 g • TASSIMO NABOR  
MAXWELL HOUSE, CARTE NOIRE, CAPSULES DE CAFÉ 8-16 un., VOR VARIÉTÉS EN MAGASIN  
MAXWELL HOUSE GROUND COFFEE

**6.97**

**JUS RÉFÉRIGÉ TROPICANA**  
PURE LÉAF™ UN GLACE, 1.54-1.75 L, VOR VARIÉTÉS EN MAGASIN  
TROPICANA REFRIGERATED JUICE

**2.99**

**SUGAR-CRISP**

**CÉRÉALES GENERAL MILLS, POST**  
VOR FORMATS ET VARIÉTÉS EN MAGASIN  
GENERAL MILLS, POST CEREAL

**3.99**

**FROMAGE BLACK DIAMOND**  
400 g, VOR VARIÉTÉS EN MAGASIN  
BLACK DIAMOND CHEESE

**4.44**

**ESTÁ Sandwich chaud Hot Chicken**

**PÂTES ALIMENTAIRES CATELLI**  
400-500 g • PÂTES POUR SOUPE 325-375 g • CORDON BLEU, ESTÁ SAUCE, 280-290 g un., VOR VARIÉTÉS EN MAGASIN  
CATELLI PASTA

**97¢**

**PAPIER HYGIÉNIQUE CASHMERE**  
12 ROULEAUX DOUBLES, VOR VARIÉTÉS EN MAGASIN  
CASHMERE BATHROOM TISSUE

**4.99**

**Du jeudi 24 septembre au mercredi 30 septembre 2020**  
From Thursday, September 24th to Wednesday, September 30th 2020



Gala  
Top  
personnalités  
metro

VOTEZ  
POUR  
VOS  
PERSONNALITÉS  
DE L'ANNÉE  
2020

SUR METRO.CA  
JUSQU'AU 21 OCTOBRE

22 NOVEMBRE À 21H  
SUR LES ONDES DE  
noovo

ET COUREZ  
LA CHANCE DE  
GAGNER VOS SIÈGES  
POUR LE GALA!

\* LE VOTE SE TERMINE LE 21 OCTOBRE 2020  
DÉTAILS SUR METRO.CA

**GRATUIT** À L'ACHAT D' ARACHIDES SELECTION  
BOISSON GAZEUSE SELECTION  
CANETTES CONSIGNÉES 4/222 mL  
VOIR VARIÉTÉS EN MAGASIN  
SELECTION SOFT DRINK  
Valeur de 2,00 \$  
VOIR RÉDUCTION SUR REÇU DE CASSÉ

À L'ACHAT D' ARACHIDES SELECTION  
700-800 g, VOIR VARIÉTÉS EN MAGASIN  
SELECTION PEANUTS  
Annoncées à 4,99 \$

**4,99**

PEPSI, 7-UP  
CANETTES  
CONSIGNÉES 12/255 mL  
BOÛT, 8/255 mL, VOIR  
VARIÉTÉS EN MAGASIN  
SOFT DRINK

**GRATUIT** À L'ACHAT DE  
YOGOURT IRRÉSISTIBLES  
16/100 g, VOIR VARIÉTÉS EN MAGASIN  
IRRÉSISTIBLES YOGURT  
Annoncé à 4,99 \$

JUS BIOLOGIQUE IRRÉSISTIBLES  
4/200 mL, VOIR VARIÉTÉS EN MAGASIN  
IRRÉSISTIBLES ORGANIC JUICE  
Valeur de 3,99 \$  
VOIR RÉDUCTION SUR REÇU DE CASSÉ

**JUSQU'À  
15%  
DE RABAIS**

VIN ROUGE OU BLANC  
GREY STONE PARK, DOLCE VENTIL, LES  
TROIS PONSONS, DEL CANTINE, SON  
VIVANT, DIVINE SUNSHINE, CASA  
COSTELLA, CORDEIRO, BALLO, JARDIN  
DE LYS, LA TONNELLE, SVELTE  
BLANC, TRUSSARDI ROSE, TSOI M-F-L,  
VOIR SELECTION EN MAGASIN  
RED OR WHITE WINE

**2/4 \$** **4,99** **2/5 \$** **2/6 \$**

VAL NATURE  
MELANGE DE RANDONNEUR  
CHOCOLAT NOUGAT  
BARRES VAL NATURE  
130-230 g, BETTY CROCKER COLLATION AUX  
FRUITS 125 g, LESLIE'S BARRÉS MOUTIN  
MAX 225 g, CHOCOLAT MAX 200-250 g, WAGONER  
175 g, VOIR VARIÉTÉS EN MAGASIN  
NATURE VALLEY BARS

Kellogg's  
RICE KRISPIES  
FREE BOX  
BOÛTE GRATUITE de Raisins  
MINI-WHEATS!  
FREE BOX  
BOÛTE GRATUITE de Raisins  
CÉRÉALES KELLOGG'S  
VOIR VARIÉTÉS EN MAGASIN  
KELLOGG'S CEREAL

ASTRO  
ORIGINAL  
YOGOURT ALBAIN  
CAPPRI  
ORIGINAL  
YOGOURT ALBAIN  
YOGOURT BALKAN ASTRO  
ORIGINAL  
600-750 g, VOIR PRODUITIQUE 500 g,  
VOIR VARIÉTÉS EN MAGASIN  
ASTRO ORIGINAL BALKAN YOGURT

Ruffles  
BAR-B-Q  
REGULAR NATURE  
CROUSTILLES  
RUFFLES  
175-200 g, VOIR VARIÉTÉS  
EN MAGASIN  
RUFFLES POTATO CHIPS

**2,99** **2,99** **7,99** **2/5 \$**

SAUCE POUR PÂTES  
CLASSICO  
410-550 mL, PESTO 210 mL, VOIR  
VARIÉTÉS EN MAGASIN  
CLASSICO PASTA SAUCE

MAYONNAISE  
HELLMANN'S  
340-445 mL, KRAFT MIRACLE WHIP  
PARTI-MI 475 mL, FRENCH'S KETCHUP  
AUX TOMATES 750 mL-1 L, VOIR  
VARIÉTÉS EN MAGASIN  
HELLMANN'S MAYONNAISE

PÂTES FARCIES  
FRAÎCHES  
IRRÉSISTIBLES  
1 kg, VOIR VARIÉTÉS EN MAGASIN  
IRRÉSISTIBLES STUFFED PASTA

PAIN AUX RAISINS  
TRANCHE SUN-MAID  
450 g, KICKAPOO PETITS BÂTONS  
6-12 cm, BOMBARDI BISCUITS  
AUX HERBES 200 g, VOIR  
VARIÉTÉS EN MAGASIN  
SUN-MAID SLICED RAISIN BREAD  
VOIR RÉDUCTION SUR REÇU  
DE CASSÉ

**2/32,98** **19,99** **2/55,98**

BOITEILLES  
OU CANETTES  
UNIBROUË  
BIÈRE UNIBROUË, BELGIAN MOON, ARCHIBALD  
CASSÉ, BOÛT, OU CANETTES CONSIGNÉES 12/341-355 mL, VOIR SELECTION  
EN MAGASIN  
BEER

BOITEILLES  
OU CANETTES  
1664, STAROPRAMEN  
BIÈRE HEINEKEN, CORONA EXTRA, STELLA ARTOIS,  
1664, STAROPRAMEN  
CASSÉ, BOÛT, OU CANETTES CONSIGNÉES 12/330-355 mL, VOIR SELECTION EN MAGASIN  
BEER

BIÈRE MOLSON COORS LIGHT, ULTRA, LABATT BUD LIGHT,  
SLEEMAN LIGHT, CLEAR  
CASSÉ, BOÛT, OU CANETTES CONSIGNÉES 24/341-355 mL, BUDWEISER, SLEEMAN ORIGINAL  
DRAUGHT, MOLSON DRY, MOLSON EX, BOÛT, 24/341 mL, VOIR SELECTION EN MAGASIN  
BEER

**Centraide**

FACE AUX ENJEUX  
LOCAUX, NE SOYONS  
#JamaisIndifférents

**FAITES UN DON DE 2 \$**  
TOUS LES DONN AMASSÉS  
JUSQU'AU 30 SEPTEMBRE 2020  
SERONT VERSÉS AUX ORGANISMES  
DE VOTRE RÉGION



**MARCHÉ  
SABREVOIS INC.**  
535, Samuel-De Champlain  
Boucherville  
De 8 h à 21 h  
du lundi au vendredi  
De 8 h à 20h  
le samedi et dimanche



**MARCHÉ  
J.C. MESSIER INC.**  
650, Fort Saint-Louis  
Boucherville  
De 8 h à 21 h  
du lundi au vendredi  
De 8 h à 20h  
le samedi et dimanche



**MARCHÉ CENTRAL  
C.J.C. LTÉE**  
2642, chemin Chambly  
Longueuil  
De 8 h à 21 h  
du lundi au vendredi  
De 8 h à 20h  
le samedi et dimanche

Les prix annoncés dans ces pages sont en vigueur chez les  
marchands Metro participants de la province de Québec du  
jeudi 24 septembre au mercredi 30 septembre 2020 jusqu'à la  
fermeture. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.  
Si certaines marques de commerce de produits annoncés ne  
sont pas disponibles dans certaines régions, elles seront alors  
remplacées par une autre marque de commerce de même  
nature et d'un prix coûtant égal ou supérieur. Pas de vente aux  
marchands. Photos à titre indicatif seulement. Consultez votre  
marchand pour connaître les heures d'ouverture. Pour toutes les  
conditions du programme, voir sur metro.ca. Sous la présentation  
de la carte metro&moi, l'attribution des points est calculée sur  
le montant total, avant taxes, et exclut les produits stipulés dans  
les modalités du programme. Ne s'applique pas sur les points  
bonus. metro&moi et points m sont des marques de commerce  
de Metro inc. La circulaire affichée sur metro.ca prévaut sur les  
circulaires affichées sur des sites externes.

metro.ca

La circulaire affichée sur metro.ca prévaut sur les circulaires  
affichées sur des sites externes.

## Un arbre rare blessé

Tous les printemps, je regardais ce bel arbre fleurir : un bel arbre indigène du Canada : gainier rouge ou cercis canadensis.

On le voit rarement dans nos villes. Il y en a un très bel exemplaire devant le pavillon ancien du Jardin botanique à Montréal.

J'étais inquiète de son sort lorsqu'une nouvelle construction fut érigée sur le terrain où il s'épanouissait. Il a finalement survécu à l'excavation et à la construction d'une nouvelle maison et j'étais soulagée.

Mais voilà que les travaux publics sur le

boulevard Marie-Victorin débutent... et ce bel arbre vient d'être blessé à mon grand désarroi. Pourtant, il était signalé par une clôture orange et un piquet... Juste un petit arbre, me dira-t-on... on le remplacera. Mais il était mature (il n'atteint pas une grande taille) et était magnifique.

Quelle tristesse. Il ne m'appartenait pas, mais il embellissait mes marches. J'ai parlé au propriétaire qui, lui aussi, est très déçu du triste sort de cet arbre. Un accident? Une négligence?

Monique Bourbeau  
Boucherville



## Avis public

### AUX PERSONNES INTÉRESSÉES AYANT LE DROIT DE SIGNER UNE DEMANDE DE PARTICIPATION À UN RÉFÉRENDUM

SECOND PROJET DE RÈGLEMENT NUMÉRO 2020-290-8 INTITULÉ RÈGLEMENT 2020-290-8 RÈGLEMENT MODIFIANT LES DISPOSITIONS DU RÈGLEMENT DE ZONAGE NUMÉRO 2018-290 AFIN :

- De créer la zone I-1013 à même une partie de la zone I-1005
- 1. Objet du projet et demande de participation à un référendum**  
À la suite de la consultation écrite tenue entre le 25 août et le 11 septembre 2020 sur le projet de règlement numéro 2020-290-8, le conseil municipal de Boucherville a adopté le second projet de règlement, lequel second projet de règlement porte le numéro 2020-290-8 et portant le même titre. Ce second projet de règlement modifie le règlement de zonage numéro 2018-290. Ce second projet contient des dispositions qui peuvent faire l'objet d'une demande de la part des personnes intéressées des zones visées et des zones contiguës à celles-ci. Une demande ayant pour objet :

L'article 1, soit la création, à l'annexe A, de la zone I-1013 à même une partie de la zone I-1005, peut provenir soit de la zone visée I-1005 ou des zones contiguës H-352, I-1007, C-665, I-1008, I-1102, I-1003, H-355 et H-350. L'article 2, soit d'ajouter, à l'annexe B, de la grille des spécifications de la zone I-1013, peut provenir soit de la zone visée I-1013 ou des zones contiguës H-352, I-1007, C-665, I-1008 et I-1005.

- 2. Zone visée par ce second projet de règlement**  
L'illustration des zones visées et contiguës et le résumé du projet peuvent être consultés sur rendez-vous en nous contactant au 450 449-8605 à l'hôtel de ville aux heures ordinaires de bureau, à la direction du greffe au 500, rue de la Rivière-aux-Pins, Boucherville, J4B 2Z7.
- 3. Conditions de validité d'une demande**  
Pour être valide, toute demande doit :
- indiquer clairement la disposition qui en fait l'objet et la zone d'où elle provient;
  - être reçue à l'hôtel de ville, bureau du greffier, **au plus tard le 8 octobre 2020;**
  - être signée par au moins 12 personnes intéressées de la zone d'où elle provient ou par au moins la majorité d'entre elles si le nombre de personnes intéressées dans la zone n'excède pas 21.
- 4. Personnes intéressées**

- 4.1** Est une personne intéressée, toute personne qui n'est frappée d'aucune incapacité de voter et qui remplit les conditions suivantes le 14 septembre 2020 :
- être majeure, de citoyenneté canadienne et ne pas être en curatelle;
  - être domiciliée sur le territoire visé et, depuis au moins six mois au Québec ou être, depuis au moins 12 mois, le propriétaire d'un immeuble ou l'occupant d'un établissement d'entreprise, au sens de la *Loi sur la fiscalité municipale* (chapitre F-2.1), situé sur le territoire visé.
- 4.2** Condition supplémentaire aux copropriétaires indivis d'un immeuble et aux cooccupants d'un établissement d'entreprise : être désigné, au moyen d'une procuration signée par la majorité des copropriétaires ou cooccupants, comme celui qui a le droit de signer la demande en leur nom.
- 4.3** Condition d'exercice du droit de signer une demande par une personne morale : toute personne morale doit désigner parmi ses membres, administrateurs et employés, par résolution, une personne qui, le 14 septembre 2020, est majeure et de citoyenneté canadienne et qui n'est pas en curatelle.
- 4.4** Condition supplémentaire particulière aux propriétaires uniques d'un immeuble et aux occupants d'un établissement d'entreprise : l'inscription à ce titre est conditionnelle à la réception par la municipalité d'un écrit signé par le propriétaire ou l'occupant et demandant cette inscription.

Le signataire doit être titulaire d'un document permettant d'établir son identité, comme sa carte d'assurance maladie délivrée par la Régie de l'assurance maladie du Québec, son permis de conduire ou son permis probatoire délivré sur support plastique par la Société de l'assurance automobile du Québec, son passeport canadien ou tout autre document qui a été délivré par le gouvernement, un de ses ministères ou un de ses organismes ou reconnu par le gouvernement et qui est déterminé par un règlement pris par le gouvernement en vertu du paragraphe 4 de l'article 549 de la Loi électorale (chapitre E-3.3). Si nécessaire, la greffière pourra vérifier l'identité du signataire.

- 5. Absence de demandes**  
Toutes les dispositions du second projet qui n'auront fait l'objet d'aucune demande valide pourront être incluses dans un règlement qui n'aura pas à être approuvé par les personnes habilitées à voter.

- 6. Consultation du projet**  
Le second projet de règlement 2020-290-8 peut être consulté, sur rendez-vous, à la Direction du greffe à l'hôtel de ville de Boucherville au 500, rue de la Rivière-aux-Pins, aux heures ordinaires de bureau en nous contactant au 450 449-8605 ou en consultant ce lien : [boucherville.ca/avispublics](http://boucherville.ca/avispublics) ([Projet de règlement 2020-290-8](#)).

DONNÉ À BOUCHERVILLE,  
ce 15 septembre 2020  
Marie-Pier Lamarche, greffière



## Avis public

### CONSULTATION ÉCRITE SUR LE PROJET DE RÈGLEMENT NUMÉRO 2020-290-9

À TOUTES LES PERSONNES HABILITÉES À VOTER ET SUSCEPTIBLES D'ÊTRE INTÉRESSÉES PAR LE PROJET DE RÈGLEMENT 2020-290-9 RÈGLEMENT MODIFIANT LES DISPOSITIONS DU RÈGLEMENT DE ZONAGE NUMÉRO 2018-290 AFIN :

- De modifier les dispositions relatives aux plaines inondables d'une partie du fleuve Saint-Laurent et de la rivière aux Pins

AVIS est, par les présentes, donné par la soussignée :

QUE le conseil municipal de Boucherville, suite à l'adoption par résolution, lors de sa séance ordinaire du 14 septembre 2020, d'un projet de règlement portant le numéro 2020-290-9 et visant la modification du règlement de zonage 2018-290, tiendra une consultation écrite sur ce projet de règlement. Cette consultation écrite remplace l'assemblée publique de consultation prévue à la *Loi sur l'aménagement et l'urbanisme*. Toute personne intéressée pourra transmettre ses observations par écrit à la Ville avant 8 h 30, le 8 octobre 2020 par la poste, par dépôt dans la boîte prévue à cette fin à l'hôtel de ville ou par courriel à :

Me Marie-Pier Lamarche, greffière  
Consultation écrite PROJET DE RÈGLEMENT 2020-290-9  
500, rue de la Rivière-aux-Pins, Boucherville, J4B 2Z7  
[marie-pier.lamarche@boucherville.ca](mailto:marie-pier.lamarche@boucherville.ca)

QUE l'objet de ce projet de règlement est de modifier les dispositions relatives aux plaines inondables d'une partie du fleuve Saint-Laurent et de la rivière aux Pins.

QUE les zones visées par ce règlement, sont les zones A-2012, A-2013, A-2014, A-2048, ÉCO-100, P-101, H-102, H-103, P-2002, Éco-104, P-106, H-107 et H-108.

QUE cette modification ne vise pas une disposition susceptible d'approbation référendaire.

QUE l'illustration de les zones visées, ce projet de règlement, son résumé et une présentation sur les modifications proposées sont disponibles en consultant ce lien : [boucherville.ca/avispublics](http://boucherville.ca/avispublics) ([Projet de règlement zonage 2020-290-9](#))

DONNÉ À BOUCHERVILLE,  
ce 15 septembre 2020

Me Marie-Pier Lamarche, OMA, Greffière



## Avis public

### CONSULTATION ÉCRITE SUR LE PROJET DE RÈGLEMENT NUMÉRO 2020-293-1

À TOUTES LES PERSONNES HABILITÉES À VOTER ET SUSCEPTIBLES D'ÊTRE INTÉRESSÉES PAR LE PROJET DE RÈGLEMENT 2020-293-1 RÈGLEMENT MODIFIANT LES DISPOSITIONS DU RÈGLEMENT DE CONSTRUCTION NUMÉRO 2018-293 AFIN :

- D'adopter une mesure différente pour les mains courantes intérieures des bâtiments situés dans la zone H-807
- De réviser les dispositions applicables aux infrastructures d'alimentation en électricité dédiées aux bornes de recharge pour véhicules électriques

AVIS est, par les présentes, donné par la soussignée :

QUE le conseil municipal de Boucherville, suite à l'adoption par résolution, lors de sa séance ordinaire du 14 septembre 2020, d'un projet de règlement portant le numéro 2020-293-1 et visant la modification du règlement de construction 2018-293, tiendra une consultation écrite sur ce projet de règlement. Cette consultation écrite remplace l'assemblée publique de consultation prévue à la *Loi sur l'aménagement et l'urbanisme*. Toute personne intéressée pourra transmettre ses observations par écrit à la Ville avant 8 h 30, le 8 octobre 2020 par la poste, par dépôt dans la boîte prévue à cette fin à l'hôtel de ville ou par courriel à :

Me Marie-Pier Lamarche, greffière  
Consultation écrite PROJET DE RÈGLEMENT 2020-293-1  
500, rue de la Rivière-aux-Pins, Boucherville, J4B 2Z7  
[marie-pier.lamarche@boucherville.ca](mailto:marie-pier.lamarche@boucherville.ca)

QUE l'objet de ce projet de règlement est d'adopter une mesure différente pour les mains courantes intérieures des bâtiments situés dans la zone H-807 et de réviser les dispositions applicables aux infrastructures d'alimentation en électricité dédiées aux bornes de recharge pour véhicules électriques

QUE les zones visées par ce règlement, sont pour le premier objet la zone H-807 (propriétés situées du 630 au 832, rue des Sureaux – côté pair) et l'ensemble de la ville pour le deuxième objet.

QUE cette modification ne vise pas une disposition susceptible d'approbation référendaire.

QUE l'illustration de les zones visées, ce projet de règlement et une présentation sur les modifications proposées sont disponibles en consultant ce lien : [boucherville.ca/avispublics](http://boucherville.ca/avispublics) ([Projet de règlement zonage construction 2020-293-1](#))

DONNÉ À BOUCHERVILLE,  
ce 15 septembre 2020

Me Marie-Pier Lamarche, OMA, Greffière

**Est-ce que ton bac aime les  
conserves de thon et de saumon?  
... Il ne les aime pas, il en raffole!**



Votre  
gouvernement

RECYC-QUÉBEC  
Québec

Le placement publicitaire de la présente campagne s'inscrit dans le cadre de la Loi sur la qualité de l'environnement (chapitre Q-2) et de la réglementation relative. Les journaux assujettis sont tenus de contribuer en espaces publicitaires à leur juste part.

Heure de tombée : mercredi 16 h 30

Heures d'affaires du service téléphonique : lundi au vendredi 8 h 30 à 16 h 30

Mode de paiement :

À NOS ANNONCEURS : Assurez-vous que le texte de votre annonce est exact dès sa parution, sinon il faut nous en aviser immédiatement. En cas d'erreur, notre responsabilité se limite uniquement au montant de l'achat de la première semaine de parution de votre annonce. Toute discrimination est illégale.

Offrez-vous des extras  
✓ Encadré ✓ Titre centré  
✓ Couleur ✓ Caractères gras  
Informez-vous auprès de votre téléconseiller

Profitez également de la parution GRATUITE de votre annonce sur [VosClassées.ca](http://VosClassées.ca).

POUR TOUT ACHETER ET TOUT VENDRE, près de chez vous

Un seul numéro 1-866-637-5236

Depuis le 3 avril, la centrale des annonces classées est ouverte de 8h30 à 12h et de 13h à 16h30

IMMOBILIER 100 à 299 | MARCHANDISE 300 à 399 | SERVICES 400 à 599 | EMPLOI ET FORMATION 600 à 799 | ÉVÉNEMENTS SPÉCIAUX 800 à 899 | VÉHICULES 900 à 999

Pour vos recherches locales

ANNUAIRE LOCAL

# guide de ma Ville.com

Annuaire imprimé ou en ligne [guidedemaville@videotron.ca](mailto:guidedemaville@videotron.ca)

## Une première activité post-confinement pour la Chambre de commerce



Des invités à distance, masqués et attablés sur la terrasse du club de golf du Parcours du Cerf pour la première activité post-confinement de la CCIRS.

**François Laramée** | Journaliste de l'Initiative de journalisme local

C'était jour de rentrée, mardi dernier, à la Chambre de commerce et d'industrie de la Rivière-Sud alors qu'avait lieu le premier événement public de la CCIRS depuis le début de la pandémie et du confinement.

Le Grand BBQ de la rentrée se tenait sur la terrasse du club de golf du Parcours du Cerf de Longueuil, et l'événement se voulait, avant tout, une première occasion, depuis six mois pour les gens d'affaires, de venir réseauter de façon sécuritaire.

Les quelque 75 personnes présentes étaient fébriles à l'idée de pouvoir venir partager leurs

expériences et discuter avec les autres entrepreneurs de la région.

Inutile de dire que l'un des principaux sujets au menu était la COVID-19 et ses conséquences sur les industries et commerces de la grande Rivière-Sud. Mesures spéciales obligent, les convives ont dû porter le masque et respecter la distanciation physique minimale, ce qui mit la table aux discussions sur le sujet.

Le président sortant de la Chambre, Richard D'Amour, a tenu à souligner le travail de l'équipe de la CCIRS qui a su offrir services et soutien aux membres, durant le confinement tout en insistant sur la nécessaire adaptation des membres de la CCIRS à l'actuelle situation.

Pour l'heure, la majorité des gens rencontrés lors du BBQ espèrent que le pire est derrière, et que la fameuse seconde vague de la COVID-19 ne se traduira pas par un reconfinement, ce qui pourrait mettre définitivement en péril la survie de certaines entreprises, principalement des commerces de services. Déjà quelques établissements de la région ont mis la clé dans la porte, la crêperie dans le Vieux-Longueuil, le restaurant Sushi Palace et le traiteur Le Goûtillon, à Boucherville.

## Les professionnels

**SERGE HAMEL D.D.** 38047

Denturologiste  
Fabrication et réparation de prothèses dentaires amovibles

450-655-3516  
655, Marie-Victorin, Boucherville, J4B 1X6

Du lundi au jeudi

La solution aux problèmes d'infiltration d'eau et d'humidité

**FINAL FISSURE** 38045

- Réparation de fissures de solage
- Imperméabilisation de fondation avec membrane élastomère
- Inspection de drain français par caméra
- Drain Français :
- Réparation • Nettoyage • Installation
- Enlèvement de pyrite
- Ocre ferreuse
- Installation de mangelles

Garantie de 10 ans sur la membrane, par le fabricant Suprema Inc.

**Denis Bétanger prop. 450.641.9667**

**PROBLÈME DE DRAIN APPELLE COLLIN** 38048

RÉPARATION DE FISSURES • IMPERMÉABILISATION DE SOLAGE • EXCAVATION, ETC

R.B.Q. 5507-2749

**450 641-0803 collinexcavation.ca**

**La résidence la Seigneurie sur le Fleuve**  
**ESPACE DE GARAGE INTÉRIEUR**  
chauffé, à louer pour l'hiver 2020-2021

Du 1<sup>er</sup> novembre 2020 au 30 avril 2021 ( 6 mois )

Auto, VUS – et petit Camion / 600\$  
Moto – 250\$

1991, rue du Souvenir, Varennes, J3X 0C4  
**Tel : 450 985-2202**

**AVIS DE CLÔTURE D'INVENTAIRE**

Avis est donné conformément au code civil du Québec, de la clôture de l'inventaire en regard de la succession de Paul Emile Bilodeau née le 16 octobre 1934 de son vivant domicilié au Domaine Harmonie, 1024,605 rue Charcot, Boucherville, Québec, décédé le 14 novembre 2018 à Longueuil. Cet inventaire peut être consulté par toute personne ayant un intérêt au 959, chemin Bolduc, Lac Simon, QC, J0V1E0. Donné ce 10 septembre 2020 à Lac Simon. Mariane Bilodeau, liquidatrice.

**205** Logements / appartements à louer

**BOUCHERVILLE :** grand 4-1/2, 1<sup>er</sup> étage + sous-sol, style condo, rénové, terrasse/cour privées, 2 stationnements déneigés, grand cabanon. Près de tous les services, secteur recherché/paisible. Pas d'animaux. Non-fumeur. 1<sup>er</sup> novembre. 1,385\$/mois. 514-707-7173

**CONTRECOEUR :** rue Ste-Thérèse, grand 4-1/2, calme, pas d'animaux, haut triplex, entrées laveuse sècheuse. Libre. 600 \$, 514-924-7063

**245** Chambre à louer

**CHAMBRE** à Ste-Julie près de l'arène, pour travailleur de plus de 30 ans, sérieux, non-fumeur, sobre, a/c, meublée, télé, à partir de 140\$ par semaine, 450-649-2112

**CO-LOCATAIRE :** St-Amable. Meublées, internet, câble, inclus. 95 \$/ semaine. 438-868-3855

**270** Bureaux / locaux à louer

**BOUCHERVILLE :** Local industriel, 12,500 pi.ca. sur 2 étages, bureau et entrepôt, porte de garage au sol, occupation immédiate 514-718-6753

**280** Entrepôts à louer

À Ste-Julie. Mini entrepôts, à partir de 100 pi.ca. 450-649-8867

À Varennes 40'X60' hauteur 20'. Chauffage gaz naturel, porte de garage 12x14, électricité 550v, s.d.b. cour clôturée. Libre. 2,200 \$/ mois, 514-293-5969

**ENTREPÔT** commercial 4,800 pi.ca., Contrecoeur. Libre. 514-983-3013, 450-587-5517

**310** Divers à vendre

**ACHÈTE armes à feu de tous genres. Détient tous les permis nécessaires et s'occupe de tous les transferts à la GRC en toute sécurité. 514-917-6474**

**365** Poêle / fournaise / bois de foyer

**BOIS de foyer** Borduas et Bossé. Érable, bois franc 100 %. Prenons réservations. Livraison toute l'année. 450-347-2751; possibilité texto

**365** Poêle / fournaise / bois de foyer

**BOIS de chauffage 100 \$/corde, minimum 3. Livrée. Bois mélangé : érable et frêne. 450-649-6006**

**410** Coiffure/beauté/esthétique

**SERVICE de coiffeuse** à domicile, Boucherville et environs, Yolande, 450-641-0393

**415** Massothérapie / Soins thérapeutiques

**BIEN-ÊTRE :** Massothérapie relaxation ou thérapeutique. Reçus, certificats cadeaux. 514-867-2201; Mila

**424** Astrologie/occultisme

Ana Médium pure, 40 ans d'expérience, ne pose aucune question, réponses précises et datées, confidentielles. Tél.: 514-613-0179 (Avec ou sans Visa/Mastercard)

**440** Déménagement / Transport / Entreposage

**TRANSPORT,** livraison, service déménagement. Assurances. Employés disponibles. Bas prix! 514-969-3636

**442** Constructions / Rénovations / Réparations

**TIREUR de joints,** 40 ans d'expérience. Bel ouvrage. Roger: 514-512-9225

**452** Planchers / Pose et sablage

**SABLAGE de Planchers** Pose, réparation, teinture Sablage d'escaliers Finition au choix 450-653-3109 [planchersduolos.com](http://planchersduolos.com) R.B.Q.: 5735-6396-01

**474** Terrassement/paysagiste

**AMÉNAGEMENT** paysager complet, pavé, gazon, redressement de muret. Disponibilité immédiate. Appelez au 514-791-0539

**484** Services divers

**SAAQ - SAAQ - SAAQ** Victime d'un accident automobile? Vous avez des blessures? Contactez-nous. Consultation gratuite. M. Dion Avocats tél: 514-282-2022 [www.sos-saaq.com](http://www.sos-saaq.com)

**485** Agence de rencontre avec permis

**CONTACTS directs** et rencontres sur le service #1 au Québec! Conversations, rencontres inattendues, des aventures inoubliables vous attendent. Goûtez la différence! Appelez le 438-899-7001 pour les écouter, leur parler, ou, depuis votre cellulaire faites le #(carré)4676. Pour les voir et mieux les connaître: [www.MediumQuebec.com](http://www.MediumQuebec.com)

**485** Agence de rencontre avec permis

Médium Québec réunit toujours pour vous depuis + de 13 ans les meilleurs voyant(e)s du Québec, reconnus pour leurs dons et la qualité de leurs prédictions...Écoutez-les au 1-800-332-1036 et choisissez votre conseiller(e) personnel(le). Depuis votre cellulaire faite le #(carré)4676. Pour les voir et mieux les connaître: [www.Medium-Quebec.com](http://www.Medium-Quebec.com)

**555** Argent à prêter

**FINANCEMENT HYPO-THÉCAIRE PRIVÉ ET AUTOMOBILES À VENDRE.** Service rapide peu importe votre région. Aucun cas refusé, léger dépôt. Conditions de financement flexible. Financement Brisson 1-866-566-7081 [www.automobilebrisson.com](http://www.automobilebrisson.com)

**585** Services financiers divers

**SOLUTIONS à l'endettement.** Restez à la maison! Tout se fait en ligne. Laissez nous vous aider. Trop de dettes? Un seul versement par mois. 7 sur 7, de 8h à 20h. MNP Ltée, Syndics autorisés en insolvabilité. 514-839-8004

**605** Emplois divers

**A. Rénovation Gagné** est à la recherche de compagnons, apprentis, 1<sup>ère</sup>, 2<sup>e</sup>, 3<sup>e</sup> année, manœuvre pour de la rénovation en maçonnerie. Travail Rive-sud et Montréal. Garanti, 150h. Clermont, 514-233-5204

À la recherche d'un tireur de joint qui aimerait faire aussi la démolition, reconstruction et finition intérieure dans le résidentiel après sinistre. Tu dois avoir un véhicule et être travaillant. travail à l'année, 514-264-4183 luc

**MAISON SOURCE BLEUE**

Est à la recherche d'une cuisinière (non professionnelle) retraitée ou semi-retraîtée pour remplacement. Ambiance agréable et chaleureuse. La personne doit être discrète et capable de suivre les consignes. Contactez Benoit: 514-264-6256

**NOUS** recherchons une personne pour déneiger notre trottoir et porte du garage et déneiger mon VUS. Secteur Sabrevois. 450-449-9656

**RECHERCHE** rembourreur, tailleur, couturière. Temps plein. Rembourrage Interprovincial, St-Bruno. 450-441-5372

**SECTEUR** St-Marc-sur-Richelieu, besoin personnel pour préparation, légumes, empotage confitures et marinades. Bonne forme physique. Lucie 438-888-0773 [lucie.guy@gmail.com](mailto:lucie.guy@gmail.com)

**605** Emplois divers

**Boucherville**  
Bon prix  
Femme de ménage disponible.  
Honnête, fiable.  
Avec reçu.  
Info Linda  
514 710-2277

**625** Travail de Bureau

**ASSISTANTE** administrative recherchée, domaine aéronautique, aéroport St-Hubert, connaissance logiciel Simple Comptable. Bilingue, connaissance en commerce international un atout. Salaire compétitif. Bienvenue aux jeunes retraités. Envoyé C.V. par courriel: [president@aviationzenith.com](mailto:president@aviationzenith.com)

**635** Coiffure/beauté/esthétique

**RECHERCHE** coiffeur(se) avec auto pour résidence personnes âgées autonomes centre d'accueil, hôpitaux. Clientèle assurée. 514-766-3553. 1-800-448-3553

**RECHERCHE** coiffeur(se) pour résidence personnes âgées. Ste-Julie, jeudi et vendredi, clientèle assurée. Caroline 514-913-4784

**705** Formations diverses

**ANGLAIS** étudiants, adulte, virtuel ou sur place. Professeure d'expérience. 514-576-3591

**845** Prières/remerciements

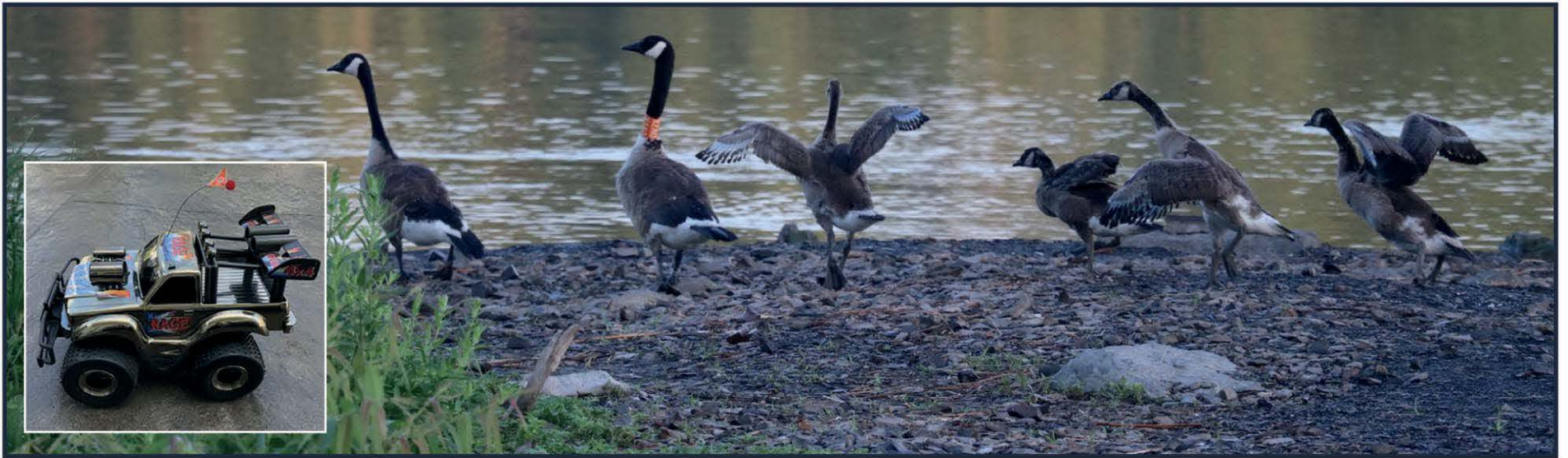
**REMERCIEMENTS**  
Remerciements au Sacré-Coeur de Jésus pour faveur obtenue. M.C.

**REMERCIEMENTS**  
Remerciements au Sacré-Coeur de Jésus pour faveur obtenue .M.B.

**REMERCIEMENTS**  
Remerciements au Sacré-Coeur de Jésus pour faveur obtenue .M.B.

**Prière au Sacré-Coeur**  
Remerciements au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde pour les siècles des siècles. Amen. Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication quand la faveur sera obtenue. G.L.

# Les bernaches du parc Michel-Chartrand effarouchées par des... autos téléguidées!



## Offres d'emploi

### PROVIGO

CENTRES DE DISTRIBUTION  
180, Chemin du Tremblay, Boucherville

► Postulez dès maintenant!  
recrutement.entrepot@provigo.ca

ou [loblaw.ca/carrieres](http://loblaw.ca/carrieres)

Provigo souscrit au principe d'équité en matière d'emploi

#### Préparateur de commandes

- Être disponible à temps plein
- Salaire à partir de 18,10\$/h
- Prime de soir + 0.90\$ / h  
De nuit + 1.00\$ / h  
De surgelé + 0.65\$ / h
- Augmentations de salaire régulières
- Programme de bonification selon la productivité
- Échelle salariale progressive atteignant plus de 29\$ / h
- Horaires hors trafic :  
6 h à 14 h (jour) – 14 h à 22 h (Soir)  
– 22 h à 6 h (nuit)
- Travail demandant de l'endurance physique
- Être disponible les fins de semaine



### François Laramée

Journaliste de l'Initiative de journalisme local

Il y a tellement de bernaches au parc Michel-Chartrand de Longueuil que l'on doit utiliser, cet automne, de petites voitures téléguidées pour effaroucher les gros volatiles, afin de les inciter à quitter les lieux et ne pas attirer, entre autres, les bernaches migratrices qui nous arrivent actuellement du Nord. Lundi, une quinzaine d'oiseaux étaient sur les lieux, mais on anticipait l'arrivée des migratrices, c'est pourquoi les autos téléguidées étaient lancées sur le terrain, aux troussees des migrateurs.

La Ville de Longueuil avait entrepris le printemps dernier des mesures de contrôle afin de s'attaquer à leur surpopulation qui met en péril l'écosystème du grand parc-nature qui est fréquenté par de nombreux Bouchervilleois et Rive-Sudois. La trop forte présence de ces oiseaux pose des problèmes de salubrité et porte « atteinte à l'intégrité même du parc. Les espaces gazonnés, les lacs et les sentiers se retrouvent souillés ».

La firme spécialisée Groupe Prévost-Fortin (GPF) a procédé à la stérilisation des œufs de

bernaches; une méthode reconnue comme étant très efficace. Les œufs ont été « badi-geonnés » d'huile végétale, ce qui a eu pour effet de réduire la circulation d'oxygène entre l'extérieur et l'intérieur de l'œuf qui n'écloie jamais. Le contrat octroyé était d'environ 25 000 \$.

Les relevés des deux dernières années recensent quelque 140 bernaches qui élisent domicile au parc Michel-Chartrand. La population peut toutefois grimper entre 300 et 400 bernaches. Il semble qu'il y en ait définitivement moins cette année.

**Chaput 70 ans**  
AUTOMOBILE INC.  
AUTO LOCATION LTÉE

**OFFRE D'EMPLOI**

**PRÉPOSÉ LOCATION COURT TERME (THRIFTY)**

**HOMME DE SERVICE (MANUTENTION DES PNEUS)**

- Postes permanents
- Temps plein
- Bonnes conditions

Le genre masculin est utilisé dans le seul but d'alléger le texte

Communiquez avec  
Isabelle Chaput  
[ichaput@chaputautomobile.com](mailto:ichaput@chaputautomobile.com)  
450 652-3901

**Clinique dentaire Sorel-Tracy**

**Recherche**

**HYGIÉNISTE, ASSISTANTE ET SECRÉTAIRE DENTAIRE**  
Temps plein ou partiel

Communiquez avec Ginette  
au 450 742-6277

Courriel:  
[info@cliniquedentairesoreltracy.com](mailto:info@cliniquedentairesoreltracy.com)

**SAINTE-JULIE**

**Venez travailler avec nous!**

**Le déneigement n'a plus de secret pour vous?**

**Vous possédez d'excellentes habiletés pour la gestion d'employés?**

**CONTREMAÎTRE DÉNEIGEMENT – POSTE SAISONNIER**

<b>Travailler avec nous c'est :</b>	<b>Exigences</b>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Un horaire de 40 heures par semaine du dimanche au jeudi de 23 h 30 à 7 h 30 ;</li> <li>• Un salaire hebdomadaire de 1525,65 \$;</li> <li>• Un emploi à proximité;</li> <li>• Une équipe dynamique.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Expérience significative en gestion d'opération de déneigement et en gestion de personnel;</li> <li>• Disponible de nuit du 15 novembre au 15 avril;</li> <li>• Détenir un permis de conduire valide (classe 3, c'est encore mieux !).</li> </ul>

Le défi vous intéresse? Faites-nous parvenir votre candidature par courriel au plus tard le 1<sup>er</sup> octobre 2020 au: [emploi@ville.sainte-julie.qc.ca](mailto:emploi@ville.sainte-julie.qc.ca).

# Une nouvelle saison de chasse aux oiseaux migrateurs commence sur la Rive-Sud

**François Laramée** | journaliste de l'Initiative de journalisme local

Une nouvelle saison de chasse à la sauvagine a récemment débuté dans la région, dont les réputées îles de Boucherville, ainsi que sur les berges du fleuve à Longueuil. Toutefois, plusieurs dizaines d'amateurs avaient profité de la présaison de chasse à la bernache résidente au champ pour récolter quelques gros volatiles. Quelques chasseurs avaient opté pour les îles de Boucherville (mais dans les champs) pour capturer leurs premiers oiseaux tandis que d'autres ont chassé aux champs, dans les campagnes de Sainte-Julie, de Boucherville et de Varennes.

En raison de la prolifération du nombre de bernaches, les autorités fédérales permettent une présaison de chasse au champ, soit du 6 au 26 septembre. La récolte se compose de bernaches résidentes, donc celles qui demeurent et nichent ici dans la région tout l'été. On peut



constater la présence et l'augmentation du nombre d'individus partout, que ce soit dans les champs, sur les étangs urbains de Boucherville et de Varennes, ou même sur les terrains de golf. La tenue de cette présaison devient presque nécessaire pour tenter de contrôler l'espèce.

D'ailleurs du côté de Longueuil, la Ville a octroyé un contrat à une entreprise spécialisée, le printemps dernier, pour détruire les œufs de bernache au parc Michel-Chartrand. Même cet automne, on effarouche les bernaches à l'aide de petites voitures électriques qu'on lance dans le parc, à la poursuite des oiseaux.

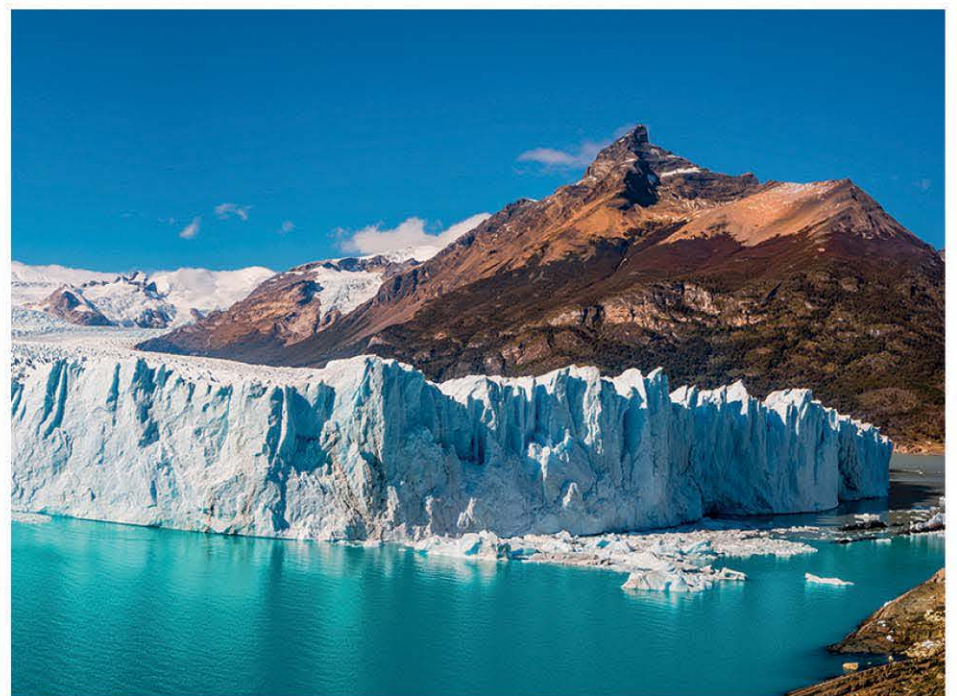
*Au nombre des chasseurs ayant profité de l'ouverture de la présaison de chasse à la bernache au champ, les Bouchervillois Jacques Chagnon, Pierre Auclair et l'auteur de ces lignes ont récolté une douzaine de bernaches, le 8 septembre dernier.*



## Comment allons-nous gagner la bataille du climat une conférence à ne pas manquer

La Ville de Boucherville est fière de convier les citoyens à une conférence virtuelle gratuite sur l'environnement, « Comment allons-nous gagner la bataille du climat », animée par Julie Roy, le mercredi 21 octobre prochain dès 19h30.

Julie Roy est originaire de France et titulaire d'un diplôme en administration. Installée au Québec en 2010, elle a mobilisé des citoyens passionnés à Oxfam-Québec, à Greenpeace Québec et, depuis 2015, à la Fondation David Suzuki. Elle est également coauteure du livre



Demain le Québec paru en 2019, inspiré du documentaire Demain de Cyril Dion et Mélanie Laurent.

Cet événement présente un échantillon des nombreuses initiatives de transformation écologique, technologique et sociale qui sont en cours au Québec et propose aux participants des moyens de briser leur isolement, de passer de la prise de conscience individuelle à l'action collective et de retrouver l'espoir.

Alors que les changements climatiques s'accroissent et que l'urgence d'agir s'impose,

la conférence nous apporte de bonnes nouvelles concernant les changements financiers, technologiques, économiques et politiques qui sont déjà en marche pour gagner la bataille du climat.

Cette conférence est gratuite et sera diffusée en direct sur Internet. Un laissez-passer est requis pour accéder à la diffusion de cet événement virtuel. Vous pouvez vous le procurer en ligne au [boucherville.ca/billetterie](http://boucherville.ca/billetterie).

Renseignements : Info-billetterie : 450 449-8104

### AVIS À NOS COMMERÇANTS

#### PROFITEZ DE NOTRE PROMOTION ESTIVALE!

Augmentez votre visibilité avec nos 2 éditions Boucherville/Longueuil-Est et MRC de Marguerite-D'Youville

La Relève a à cœur le rayonnement économique de sa région. En guise de solidarité, nous vous offrons un appui sans précédent!

Un large rayonnement auprès de votre clientèle et futurs résidents qui d'ici quelques jours s'installeront chez nous!

TRAVAILLONS ENSEMBLE!

UNISSONS NOS FORCES!

RELANÇONS L'ÉCONOMIE!



Linda BOURDUA  
514 577-0051



Brigitte O'CONNOR  
438 399-1893



Chantal LACHAPELLE  
514 826-2237



Manon LEJOUR  
514 894-2948

La Relève

57 500 exemplaires.

Contactez votre conseillère en solutions médias pour connaître les détails de notre campagne publicitaire.

Journal hebdomadaire indépendant

38007

**Jacques-Olivier Thibeault**  
COURTIER IMMOBILIER RÉSIDENTIEL

**514.377.4613**  
ÉVALUATION GRATUITE

PLACE D'AFFAIRES  
100, boul. de Montarville, bur. 100,  
Boucherville (QC) J4B 5M4

Proprio Direct

38006

**Vendirect.ca**  
agence immobilière

**Jean-Pierre Lebrun**  
Courtier immobilier  
jplebrun@vendirect.ca

Cell.: (514) 214-4776 Depuis 1992



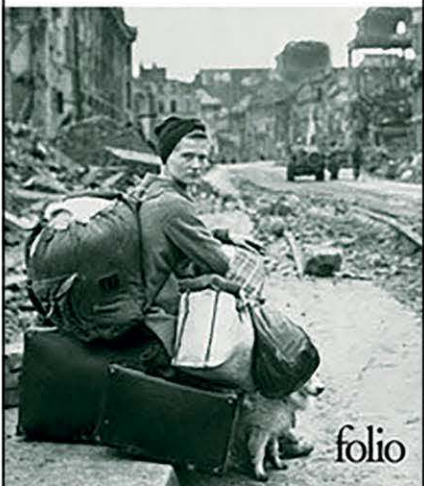
**Suggestion de lecture**  
par Pierre Chagnon

**Une femme à Berlin**  
Par Anonyme (en effet, on ne connaît pas l'auteure)

Ce n'est pas un roman, ce n'est pas vraiment un documentaire. Mais quoi alors, c'est un journal intime écrit entre le 20 avril et le 22 juin 1945, un document écrit un peu à la dérobée par une Allemande dans un immeuble à demi dévasté par les bombardements américains et dont la ville Berlin est assiégée par les Russes. En avril 1945, la guerre prend fin quand les Russes prennent possession de Berlin, mais qu'arrive-t-il aux civils, aux Berlinoises qui se sont réfugiés là où ils peuvent, dans des abris de fortune ou dans des caves, là où la vie s'est arrêtée. Il n'y a plus d'électricité, plus d'eau dans les maisons. Il n'y a à peu près plus de nourriture, plus de travail. Il y a une pénurie de logements et on loge là où on peut. Mais il y a plus, il y a « l'ennemi », les Russes qui mettent fin à la guerre, mais, comment se comportent-ils avec les civils, surtout avec les femmes? « La jeune Berlinoise qui a rédigé ce journal [...] a voulu rester anonyme, lors de la publication de ce livre en 1954, et après. À la lecture de son témoignage, on comprend pourquoi. Sur un ton d'objectivité presque froide, ou alors sarcastique, toujours précis, parfois poignant, parfois comique, c'est la vie quotidienne dans un immeuble quasi en ruine, habité par des femmes de tout âge, des hommes qui se cachent: vie misérable dans la peur, le froid, la saleté et la faim, scandée par les bombardements d'abord, sous une occupation brutale ensuite. S'ajoutent alors les viols, la honte, la banalisation de l'effroi. C'est la vérocité sans fard et sans phrases qui fait la valeur de ce récit terrible, c'est aussi la lucidité de ce regard porté sur un Berlin tétanisé par la défaite. Et la plume de l'auteur anonyme rend admirablement ce mélange de dignité, de cynisme et d'humour qui lui a permis, sans doute, de survivre. » J'ai beaucoup appris de ce livre et il se pourrait que je le relise plus tard. Je suis certain que j'ai encore des choses à apprendre. Ce livre est disponible à la bibliothèque de Boucherville.

**Une femme à Berlin**

Journal  
20 avril-22 juin 1945



**Les équipes des Lynx du cégep Édouard-Montpetit prêtes à retourner au jeu**



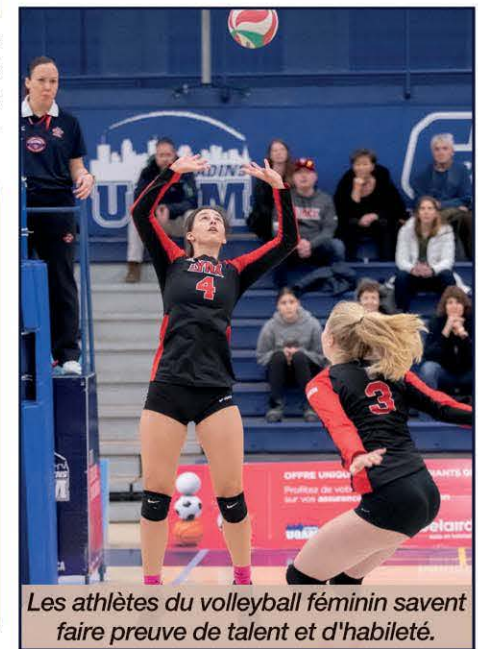
**Daniel Hart**

Les membres du secteur collégial du Réseau du sport étudiant du Québec (RSEQ) ont confirmé la semaine dernière le retour officiel de la pratique des disciplines sportives autorisées pour le calendrier automnal. Dans cette foulée, les responsables des sports au cégep Édouard-Montpetit ont signalé au RSEQ que toutes les équipes Lynx de cet établissement étaient prêtes à retourner au jeu. Toutefois, il n'y aura pas de parties à court terme dans certaines disciplines sportives comme le basketball et hockey. En fait, les plans de relance de certaines fédérations sportives ont encore des ajustements à finaliser avant de passer à cette étape.

Prévoit-on la tenue de compétitions entre collèges de la région au cours de l'automne? Les responsables des sports prévoyaient assister à des rencontres de comités de ligue la semaine dernière pour refaire l'en-

semble des calendriers des équipes. Au moment de mettre sous presse, les horaires à venir n'étaient pas encore déterminés. Précisons que les modifications aux calendriers automnaux, pour l'ensemble des disciplines sportives du secteur scolaire et du secteur collégial du RSEQ, seront conformes aux directives de santé publique du Québec ainsi qu'aux avis du ministère de l'Éducation et du ministère de l'Enseignement supérieur.

Le cégep Édouard-Montpetit a des équipes Lynx de sport amateur dans les disciplines suivantes: badminton, basketball féminin et masculin, cheerleading, cross-country, flag-football, football, hockey féminin, soccer féminin et masculin, volleyball féminin et masculin.



**Assemblée générale de la Maison Gilles-Carle Boucherville**

La Maison Gilles-Carle Boucherville (MGCB) tiendra son assemblée générale annuelle le lundi 28 septembre à 9 h 30 au 2<sup>e</sup> étage de la MGCB, située au 36, rue des Seigneurs. L'organisme invite les citoyens à suivre sa page Facebook pour prendre connaissance de l'ordre du jour. Considérant la pandémie qui sévit présentement, il est demandé à toute personne intéressée de communiquer par courriel à [agenteadm@mgcb.ca](mailto:agenteadm@mgcb.ca) ou par téléphone au 450-274-0321.

**PIERRE VERDON**  
Courtier immobilier agréé  
**RE/MAX SIGNATURE P.V.**  
Agence immobilière

Plus de 35 années d'expérience  
**STE-JULIE**



Magnifique 4 chambres dont 3 au rez-de-chaussée, s-sol fini, thermopompe, superbe terrain avec piscine creusée, occupation rapide possible. 389500\$



LUXUEUX PENTHOUSE DE 1411 PIEDS CARRÉS AVEC VUE EXCEPTIONNELLE DE 180 DEGRÉS, 2 CHAMBRES ET 2 SALLES DE BAINS COMPLÈTES, DANS COMPLEXE HAUT DE GAMME POUR 55 ANS ET PLUS, LE BOISÉ NOTRE-DAME. 595000\$

**CONTACTEZ-MOI AU 450 449-4411**

**PIERRE PHILIBERT**  
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ  
450-449-4411

**RE/MAX SIGNATURE**

**Josée Hamel**  
COURTIER IMMOBILIER

La référence d'une transaction en toute confiance!



Charmante petite maison. Pièces à aire ouverte 2 chambres, véranda toute fenestrée Balcon fibre de verre avec vue sur le fleuve Salle de lavage au sous-sol plein hauteur Transport en commun devant la porte!  
**Centris # 24552291**



Deux propriétés côte à côte séparée par abris d'auto. Idéal bigénération ou investisseur immobilier. Locataires avec bail pour les deux maisons. Vastes pièces, porte indépendante de côté et au sous-sol. Abris d'auto double et garage. Terrain + 20,000 p.c. avec Vue panoramique sur le fleuve. Transport en commun devant la porte d'entrée **Centris # 19181767**



**RE/MAX SIGNATURE**  
B. 450 449.4411 • F. 450 449.9145  
130, boul. de Mortagne, bur. 200  
Boucherville, Québec J4B 5M7

**C. 514 710.0065**  
[immobilierjoseehamel@gmail.com](mailto:immobilierjoseehamel@gmail.com)  
[www.joseehamel.com](http://www.joseehamel.com)



# Besoin d'une consultation médicale? N'attendez pas.



Si vous avez besoin de prendre un rendez-vous avec un professionnel de la santé et que vous ne présentez aucun symptôme d'allure grippale, de la gastroentérite ou de la COVID-19, communiquez avec :

- votre médecin;
- votre clinique médicale;
- votre groupe de médecine de famille;
- ou avec Info-Santé 811, si vous n'avez pas de médecin

pour obtenir une consultation par téléphone, ou encore en personne.

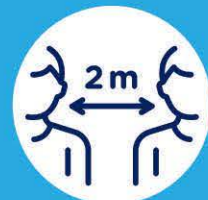
Le port du masque est obligatoire lors d'une consultation.



Toussez dans  
votre coude



Lavez  
vos mains



Gardez vos  
distances



Portez  
un masque

On continue de bien se protéger.

[Québec.ca/coronavirus](https://quebec.ca/coronavirus)

 1 877 644-4545

# 2019 RETOUR À LA COLLECTIVITÉ

Chaque fois que vous utilisez les services de votre Caisse, vous contribuez à sa santé financière et vous permettez un retour direct à la collectivité.

Près de 4,8 M\$ en ristournes et en commandites et dons,

910000\$

par semaine

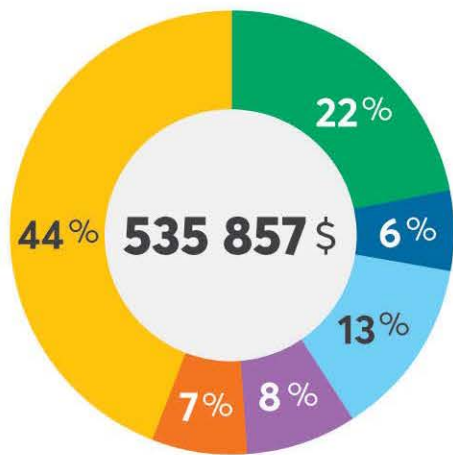
au 31 décembre 2019

Choisir Desjardins,  
c'est contribuer à changer les choses

 **Desjardins**  
Caisse des Patriotes

**Grâce aux commandites et dons et au Fonds d'aide au développement du milieu (FADM), votre Caisse a remis 535 857 \$ à près de 130 organismes en 2019.**

**Sommes distribuées**



- 116 971 \$ Éducation
- 32 118 \$ Coopération
- 68 688 \$ Santé et saines habitudes de vie
- 45 552 \$ Culture
- 38 421 \$ Développement économique
- 234 107 \$ Œuvres humanitaires et services communautaires

**30% de nos commandites, dons et FADM sont en lien avec la jeunesse.**



Maison du bénévolat du Centre d'Action bénévole de Boucherville (CABB)



Fête au Vieux-Village à Sainte-Julie



Diableries de Contrecoeur



Foire commerciale de Verchères



Tournoi de golf de la Fondation du Collège Saint-Paul



Fondation du Collège Saint-Paul



Je Bouge avec mon Doc de Sainte-Julie



Fête de Noël de LEUCAN à Boucherville



Remise de bourses du Club cyclistes Dynamiks de Contrecoeur



Oktoberfest de Verchères



Inauguration de la Salle Desjardins de l'École secondaire De Mortagne de Boucherville



Triathlon de Saint-Amable



Surfaceuse au Sportplex de l'Énergie à Varennes



Triathlon des jeunes de Saint-Amable



# Fonds de 100 M\$

Le Mouvement Desjardins a créé un Fonds de 100 millions \$ pour soutenir le développement socioéconomique des régions. Ce Fonds vise à soutenir les projets générateurs de richesse d'une grande valeur pour les communautés.

Grâce à ce Fonds, trois projets ont vu le jour sur notre territoire en 2019.

**250 000 \$** a été remis à la MRC Marguerite-d'Youville pour aider les entreprises à profiter davantage du commerce électronique.

**300 000 \$** a été remis à la MRC Marguerite-d'Youville pour contrer la pénurie de main-d'œuvre.

**500 000 \$** a été remis à la Fondation Véro & Louis pour créer un milieu de vie adapté aux besoins des adultes de 21 ans et plus, vivant avec un trouble du spectre de l'autisme, en Montérégie.



## Caisse Desjardins des Patriotes

(au 31 décembre 2019)

**Plus de 2,4 G\$ en actif total**

**Plus de 5,6 G\$ en volume d'affaires**

**535 857 \$ remis aux organismes (commandites, dons et FADM)**

**Plus de 4,2 M\$ de ristournes versées en 2019**

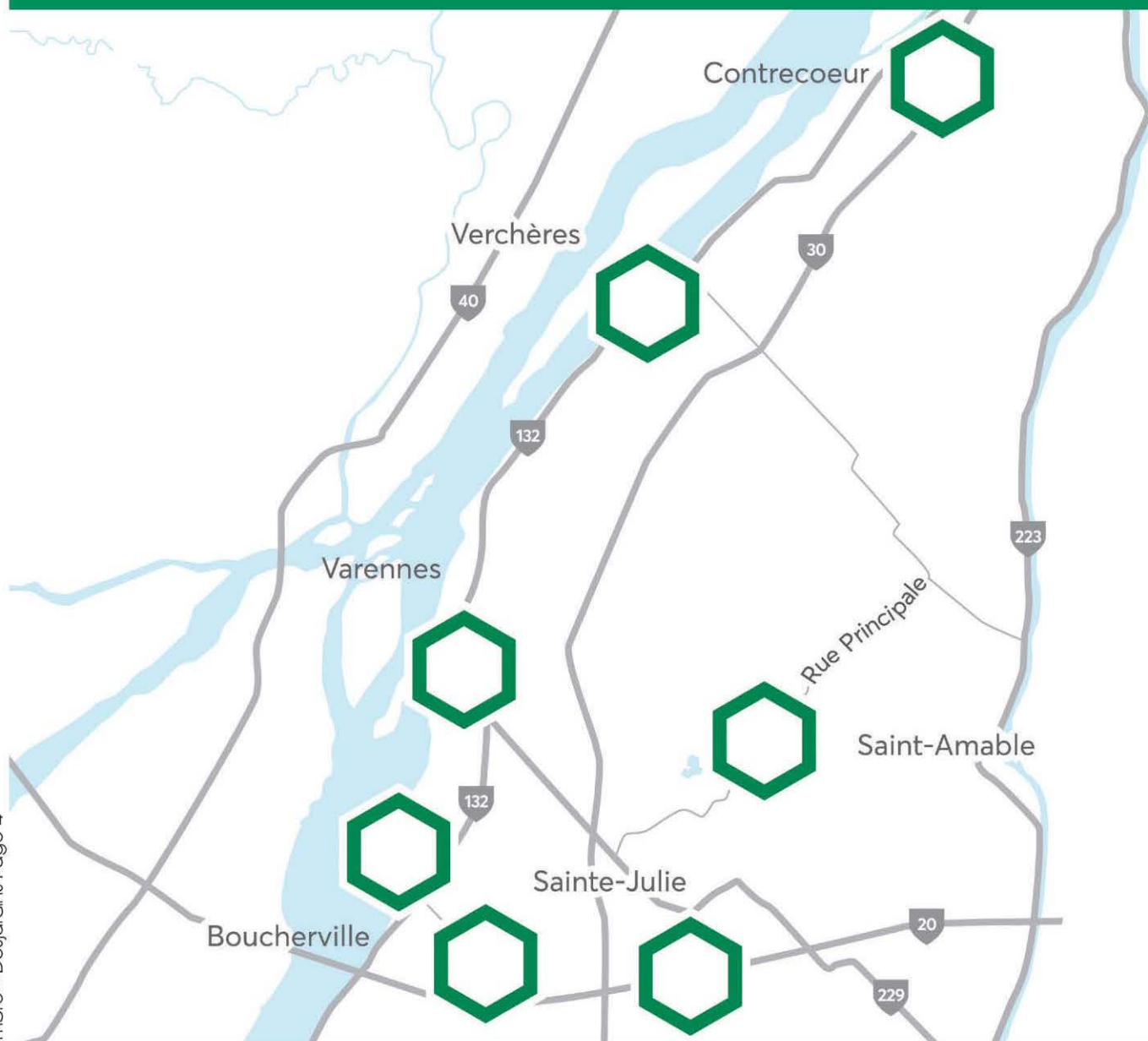
**15 administrateurs qui vous représentent et vous écoutent**

**185 employés professionnels en finances qui travaillent pour vous et avec vous**

**67 686 membres avec des rêves et des projets**

# Partout chez vous!

## 7 centres de services



### Centre de services Contrecoeur

4900, rue des Patriotes, bur. 400  
Contrecoeur (Québec) J0L 1C0  
450 587-2023

### Centre de services Fort-Saint-Louis

520, boulevard du Fort Saint-Louis,  
bur. 108A  
Boucherville (Québec) J4B 1S5  
450 655-9041

### Centre de services Varennes

50, rue de La Gabelle, bur. 100  
Varennes (Québec) J3X 2J4  
450 652-0607

### Centre de services Verchères

6, rue Provost  
Verchères (Québec) J0L 2R0  
450 583-3337

### Centre de services Saint-Amable

569, rue Principale  
Saint-Amable (Québec) J0L 1N0  
450 649-1155

### Centre de services Sainte-Julie

933A, boulevard Armand-Frappier  
Sainte-Julie (Québec) J3E 2N2  
450 649-1155

### Siège social

1071, boulevard De Montarville  
Boucherville (Québec) J4B 6R2  
450 655-9041

[www.desjardins.com/caissedespatriotes](http://www.desjardins.com/caissedespatriotes)  
Suivez-nous sur Facebook : [www.facebook.com/caissedespatriotes](http://www.facebook.com/caissedespatriotes)

 **Desjardins**  
Caisse des Patriotes